

С(коми)

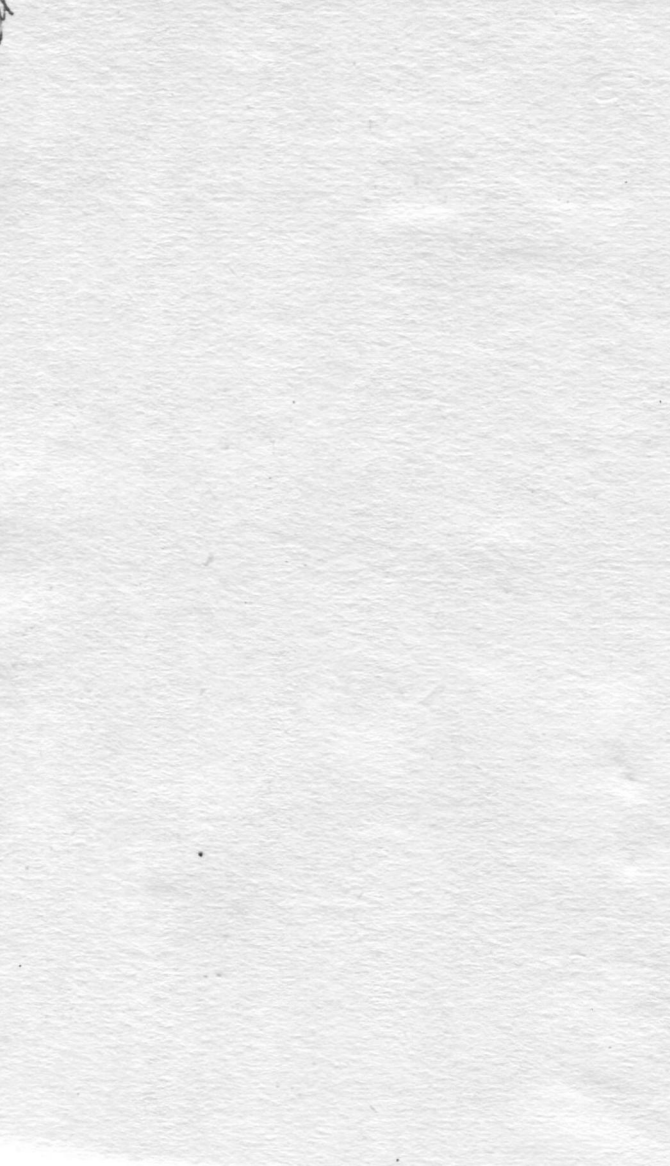
Н48

35153

**Александр
НЕКРАСОВ**

ШОНДІБАН





С(коми)
Н48
Александр Некрасов

ШОНДІБАН



Кывбуръяс

Сыктывкар
Коми книжнӧй издательство
1987

БИБЛИОТЕКА
Респ. историко-Краев. Музея

Рецензенты А. К. Микушев

Некрасов А. В.
Н48 Шондібан. Кывбуръяс. — Сыктыв-
кар: Коми кн. изд-во, 1987.—128 л. б.

Александр Некрасовлөн петавлісны нин книгагас коми да роч кыв вылын. Шондібан нима выль петасыс водзё петкөдлö поэт-гражданинлысь олöм вылас авъя видзöдлассö. Сійö ыджыд муслунöн петкөдлö Войвывса вөр-валысь мичлунсö, вылö донъялö йöзыслысь öта-мöд дінас пыдди пунктöмсö. Мый йылысь көть оз гиж автор, быд кывбурын тöдчö ыджыд да югыд бурлунö эскöмыс.

Кольöны вежöрад мöвпъяс, лöсялана мича образъяс. Сылы эскан, кор лыддян:

Гижан рöдвуж

нэм помöдз ог ляк,

Гижа көть ме комиöн,

ог рочöн.

Быд поэтлөн сьöлöмыс —

гöрд флаг,

Коді корö тышкасьны

пыр водзö!

Тадзи, збыль вылö, вермö шуны сöмын поэт, коді зіля мöвпалö талунъя олöм йылысь, кодлөн олöмыс вужъяснас топыда йитчöма йöзкöд, налөн тöждъяс-могъясöн, шогöн и радлунöн.

84КО—5

Н 4702290000—087 30—87 м
М 128(03)—87



ЗАРНИ ОШПИ

ОЛӨМӨЙ МЕНАМ

Овла шуда и шудтөм!
Татшөм олөмөй менам.
Талун радлун кө чуктө,
Аски — сьөкыдлун вена.

Тадзи вежонысь-вежон,
Тадзи төлысьысь-төлысь.
Вөлі нюдзвижөн-вежөн,
Кынтис-пужъяліс төлыс.

Но эг косьмы ни нярмы,
Дзонь быд чаль-вожлөн йөзви,
И быд вир тусьын ярлун
Ыджыд бипурөн өзйө.

МИР ДА МАЙ

Мортлөн олөм —
Збыльысь, шуда пай.
Сылөн вежөр писькөс, сійö — вына.
Пөкөритіс ылі енэж сай,
Мичмөдö Му вывсö
Удж выв гынас.

Син водзаным вежсис
Коми му.
Ордымъясыд пыдди —
Магистральяс!
Оз нин öні некод
Некор шу:
«Комиясыд —
Коньөръяс да жальяс».

Лым еджыд бумага
ЛПК
Сымда вермас сетны —
Гаровт Мусö.
Син водзаным —
Вермөмъяслөн кад!
Бур көсйөмъяс
Нинөмтор оз кусөд.

Миянөс оз повзёд
Война грөз.
Миян тырмö
Чорыдлун и вежөр.
Ми, кызд öти,
Став сөветскöй йөз,
Удж да мирлөн
Туй вылысь ог кежöй.

Мортлөн олём —
Збыльсы, шуда пай.
Та йылысь ми тōдам,
Гөгөрвоам.
Та вōсна и доръям
Мир да Май.
Коммунизмлысь подуvsō
Ми дорам.

ЧУЖАНИНЫД ЭМ КӨ

*Придаш гōра, джуджыд гōра
Паль гōрасянь тыдалō...*

Йōзкостса сьыланкыв

Шылькнитас мен юрси
Придаш гōра тōвру,
Потшōсбердса льōм пу
мыччас еджыд роз.
«Кутшōм важōн танi,—
шуа ме,— эг вōвлы».
Морōс пиын сьōлōм
йōктō радлiгмоз.
Сьōкыд думъяс-шогъяс
быттьō эз и вōвны.
Чужаниныд сийō —
век на чужанин.
Тани муса бабōй
гōститōдас йōвнас,
Челядьдырся серпас
шонтас сьōлōм дiн.
Сынōдыс тан, быттьō
лунтыр юан ырōш.

Чужан быттьö выльысь, — ставыс тані ас.
Асывсянныс шонді керка тырөн пырö.
Öшинь сайын сьылö кыддза-пипу рас.
Сиктöй кузя муна, оз нин тöдны быдöн,
Да и ачым сідз жö быдөнöс ог тöд.
Олöмыд тай муно, выль йöз туö-быдмö.
Сöмын дона Придаш некор оз ло мöд.
Васьö Ваньдор, Трегдор, Вичкодор да школа,
Позялом ю вылын мельнича да пос,
Ичötдырсянь тикöд гөрддзасьöма олём,
Гөрддзасьöма сідзи, разьны оз нин позь.
Тані менам пöчьяс, — тані менам пöльяс,
Тані менам вокьяс, татысь менам мам.
Тайö муыс менö некор дзик оз пөръяв!
Ыліын кор сыысь, оз вош вежөр-сям.
Чужаніныд эм кө — олöмыд оз төрмы!
Вывті кө нин сьöкыд лоö олигмоз,
Шылькнитас мен юрси Придаш гөра төвру,

Потшөсбердса льом пу
мыччас еджыд роз.

ЛЫЖНИКЪЯС

Позьö ордйысьны пыжөн,
Позьö ордйысьны вөлөн!
А ме радейта — лыжөн
Лэбны шутьлялысь төлөн.

Водзын котөртö трасса,
Бытьö енэжö кайö.
Лолыд муртса оз тасась,
Но тэ венан и тайö.

Кодкö швичөдö водзын,
Кодкö пошиктö бöрын.
Горув — шойччыштны позьö.
Öдсö — содтыштны вöрын.

Пышйöй тэрыба, лыжъяс,
Кияс, йötгласьöй ёна!
Коді медöдйö пышъяс,
Сылы медводзөн воны.

Водзын — чукыль да мукыль,
Водзын — виччысьö финиш.
Медым мудзöм эз нюкыльт,
Асьтö ошкышт и пиньышт.

Тренер сулалö пася,
Горзö: «Вötöd со тайöс...»
Вермöm оз овлы дасьөн,
Вермöm — ёнъяслөн пайыс.

И тэ пыдыртан ставсö,
Тэнад пытшкaд мый эм на.
Сымда пöсь сола васö
Тэ эн киськавлы нэмнад.

Бөръя метръясыс кузьöсь,
Но тэ лэбан, кыз пуля.
Финиш лентаöдз судзан,
Сэсса лыжъястö кулян...

И оз висьтав кö диктор
Тэнсьыд медводзын овтö,
Тэ он синва сор никты,
Тайö миянлы ковтöм.

Позьö ордйысьны пыжөн,
Позьö ордйысьны вöлөн!
А ми асланым лыжö
Пуктим олөм и сьөлөм.

ПОЗЬÖ МУННЫ ВЕК СИКТЫСЬ

Быттьö тувъялі кöрт тув,
Öтчыд шуи ме тадз:
«Ставсö эновта, чöрту!»
Öдзöс крапниті — швач!

Муні видзті и расті,
Вуджи вöлök и сён.
Морöс зептын эм паспорт,
Ачым — тöлка да ён.

Асья руыс
 видзьяс вывті уйё,
Шонді садьмё,
 чукостё выль лун.
Но он пет тэ
 карта пытшкысь туйё,
Видзьяс шөрё
 мосьяскөд он мун.
И мен, Серёд,
 эскыны зэв сьёкыд
Мыйён ылё,
 сійён унджык пёв,
Мый оз волы
 пызан вылё нөкйыд,
Мый ог видлы тэнсьыд
 быгъя йёв.
Майбыр, вөлі
 чөдъя йёв
 и озъя,
Чунялан на пөттөдз
 няньён нөк.
Вот и быдмим,
 быттьё
 зумыд козъяс,
Вот и муніс бокті
 тшыглун рөк.
Тушаён ме
 батьысь өні ыджыд.
Венласигён
 некодысь ог род.
Йёлыд — сійё
 вынийёрыдлөн мыджөд.
Йёлыд — сійё
 зумыдлунлөн под.
Важён нин ме
 абу сиктса олысь.

Лысватö ог курт,
ог ытшкы видз...
Но оз петав некор
менам лолысь
Турун көр
да дзоридзьяслөн мич.
Гожöмын ли,
арьявыв,
кор зэрö,
Тöv шöрын ли,
кодыр швачкö тöv,
Кажитчö,
мый баксö
көнкö Серöд,
Вайö меным
вöра тырыс
йöв.

АРСЯ

Лымйыс усьö,
вевттьö мудзöм муяс.
Майöг йылын катша —
китш да котш.
Вöрыс пасьтöм.
Зумыштчöмны туйяс.
Лигышмöма
праслаясын потш.
Гöбöч йöрын —
картупель, галанка.
Жытникъясын
эм жö озырлун.

Позяломой, Позяломой!
Тэ од мян бать и мам.
Тэ сэк ачыд вöлин томон,
Миян динö — мелі, рам.

Олөмыс да тэнад олөм
Миян — быттьö кык изкі.
Кодкө изсис вывті томон,
Водз зэв кузі сьөлөм би.

Ставсö помнита, ог вунөд!
Эжва вöйтис видз и лос.
Татшөм мича тувсов лунö
Вокöй муніс, бөр эз кос.

Лунысь лунö, воысь воö
Вежсис олөм, вежсис йöз.
Содіс менам гөгөрвоөм.
Мый эг төдлы олігчөж?!

Позяломой, Позяломой!
Менам радлун, менам шог.
Позьö олөм кольны томон...
Но ме водзын эм на мог:

Йöзлы козинавны бурсö,
Медым содіс му выв мич.
Сійöс өлөдны, код пурсьö!
Сьывны вөр-ва, лос и видз.

Ассьым кывбур эжа лэпта,
Овлö: радла, кисьтла сöt.
Но, а водзö... ен мый сетас?!
Нөдны олөмөс ог мөд.

КӨЛЫСЬ

— Ноко, доддявлы вөвтө,
Педось Ёгор, бур друг!
Медым туробыс лөвтө,
Медым ывла выв дзуг.

Қолө лэблыны меным
Өти грездө — бур ныв
Менө виччысьө сәні.
Ок, и пось сылөн сыв...

Педось Ёгор оз шыась.
Сійө зумыш да чөв.
Сылы веськодьось нывъяс,
Быттьө томөн эз вөв.

Сөмын нурбыльтіс воча:
— Томнад быдөн тай йөй.
Мыйта бур нылыс орччөн?!
Дзоридз пиө моз вөй!

Но оз сетчы том мортыд,
Сылөн аслас збой ру:
— Тайө ковтөм дзик сёрни,
Педось Ёгорей, ну!

И со төвзьө нин вөлыс!
Гөгөр — син ни пель — лым...
Артмас гажа и көлысь,
Зоняөн сьөлөм кө пым.

КЫДЗЬЯС

Кызди донъявны тайӧс,
Ме и ачым ог тӧд:
Менам уджалан пайӧй —
Кызьяс керав, кӧть бӧрд.

Колӧ дасьтыны корӧсь,
Колӧ зэв уна гоз...
Кызьяс шувгӧны, норӧсь,
Бытьӧ кевмысигмоз:

«Энӧ миянӧс виӧй,
Ми ӧд мичмӧдам му...»
Лэчыд чер менам кыин!
Бӧрдӧ-сыркъялӧ пу.

Шуа: «Прӧститӧй, чойяс,
Ме ӧд тӧянлы вок,
Аслам сьӧлӧмӧй доймӧ,
Но тадз колӧ! Ок, ок!»

И ме сӧта став вынысь
Еджыд вир-яяс чер!
Воча: «Мыйысь нӧ, мыйысь?!
Мортлы лӧксӧ эг кер...»

Кияс сотчисны гаддысь,
Уджыс помассис кыз.
Оліс козйыс и баддыс,
Но эз вӧв ӧти кыз.

И мен му вылас шуштӧм
Сэтшӧм кажитчис друг...
Бытьӧ враглы пурт сутшки,
Но, а усис бур друг.

КОЛО ТЕРПИТНЫ КУЖНЫ

Колö терпитны кужны
Ассьыд медсьöкыд лун:
Медым би пыр кө — вуджны!
Медым нюр пыр кө — мун!

Тайöс венан кө — лыдды:
Тэнад сьöлöмыд көрт.
Кутас пуктыны пыдди
Тэнö ангел и чöрт.

Меным комын нин, комын!
Тэча нельöд нин дас.
Вуджлі нюръясыд вомön,
Билön туй колис пас.

Видлöй, топöдöй öнi!
Сьöлöм абу көть көрт,
Пыдди пуктöны — көнi
Олö ангел и чöрт.

ÖТИ ТУИ

Помöсдинсянь Скөрöдумö
Да и мöдарöсö бөр
Öти туй дзик кысьö-мунö —
Öти сöмын, сьöлöмшөр.

Скөрöдумын озыр муяс,
Таво — картофелыд тыр...
Но машинаыд джын туяс
Няйтö вöйö пырысь-пыр.

Коркө сэсса локтас трактор,
Мездас слабджык ёртсө тась...
Раз-мөд грузтө нуан тадзтө,—
Выль машина — мунлас пась!

Абу ылын Скөрөдумыд,
Верст көкъямыс сөмын эм,
Но вот туйыс абу зумыд!
Бытьтө нюрйө вöян сэн.

Полө мунны өтнас пода,
И директорлөн «УАЗ».
Но, а мыжа таысь коді?
Кодлы туйыс тайө ас?!

Медводз колө, дерт, совхозлы
Сэтчө-татчө нуны груз!
Да и сідз жө леспромхозлы —
Ярашыюөдз туйыд кузь.

Но оз некод кивыль керлы,
Ставлы веськодь — шыч ни рач!
Вот и мунны тат он вермы,
Вот и мучитчөны тадз!...

ШУИС ЗОНКА

Шуис меным зонка:

«Батьöй вöлі...»

«Бать» и «вöлі»—

Юрө кучкис мөвп:

«Важөн өд нин

Пеж войнаыс öліс,

Выльыс эз жö,
Буракö, тай вöв?!»

Мыйла «вöлі»,
Мыйла батыс абу,
Кутшöм сійöс суöма
Лёк рök?!
Но мен бöрын
Вочавидзис бабыс:
— Торйöдчисны гозъя!—
Ланьтис тшök.

Вот и сэссия мöвпав,
Кыдзи кужан,
Мыйта кöть тэ жуглы
Вежөр-садь:
Пиыс батытöг
Олан туйсö вуджö,
Кöть и ловъя
Сылөн дона бать.

Торйöдчисны гозъя —
Вот и ставыс.
Но оз вешты некор
Медбур дон
Батытöмлунсö зонлысь —
Аддзас мамыс!
Кöть и пиыс быдмас,
Гашкö, ён.

Оз лöсявны бать-мамлөн
Кык сьöлөм,
Торйöдчасны...
Кодлы таысь лёк?!
Шуис меным зонка:
«Батьöй вöлі...»

Тöрытьясö — ставсö быттö косявля,
Аскиыслысь корся югыд мич.
Шулöмаöсь, олöмад мый воштöма,
Сы йылысь пö жалитны оз ков...
Жынгыртчöма тöлысь зарни ошпиён,
Быттö менам öтка шогсьысь лов.

ЕНЭЖЫС И ВÖР-ВАЫС ЗЭВ ГАЖА

Енэжыс и вөр-ваыс зэв гажа,
Сьөлöм сьылö кыпид сьыланкыв,
Кор ми тэкöд аддзысьлывлам, Маша,
Рочаканьöй, авъя коми ныв.

Ог тöд, олöм кутшöм лоö аски...
Курыд шог ли вичмас, либö ма!
Но ми тэкöд тувсов кыддза раскын
Коркö юам чöскыд зарава.

Шувгöны мед гөгөр кыз пу-нывьяс,
Асья кыа восьтö зарни лун.
Ме тэн бөръя сэтшöм мича кывьяс,
Сьөлöмад мед ойдас мелилун.

Радейтнытö, Маша, абу кокни,
Радейтигад тöдлан шог и гаж.

Воштöма мый олöмас — оз лок нин,
Дөрöмтö кöть вывсьыд косяв — дзаж!

Сьölöм тiпкö, вежөр бурö эскö.
Сiдзкö, ме ог ылав ни ог вош.
Олан туй кöть абу вывтi веськыд,
Олан сямöй зумыд, писькöс, чож.

И ог мöдöй шогсьыны ми ёна!
Мед кöть водзын мый сэнi оз ло,
Лоан менам сьölöмöйлы дона,
Но, а мыйла, ачyd гөгөрво...

ОЛÖМ

Да, позьö овны
Қыксё во!
И, вермас лоны, унджык, гашкö,
Но некор татшöмыс оз ло —
Та йылысь меным
Сьölöм вашкö.

А мыйла?
Мортыд — сiйö морт...
Да нöшта, збыль вылö кö, авъя,
То сiйöс дойдö дзик быдтор:
И мортлөн олöм шогсигсор,
И Эжва юлөн мелi гор,
И кералöм веж давъяс.

Тадз олам-вылам
Часысь-час,
Тадз кольöны бур лунъяс,

И аддзан: кадыс кырымпас
Тэ чужом выло
Пуктас.

И видзодан да —
Юрыд куш!
А синмад — шогсьомлөн руд тыяс.
И важ моз унатор он куж,
Он кыв нин сідзи
Радлун шыяс.

И сьолөм —
Тэнад медбур друг,
Төв паныд ньөв моз оз нин лэбөд...
Дыр овны-вывны —
Ыджыд шуд.
Но абу кокни
Олан нэмыд.

КЫК ПОЭТ

Коми поэт В. В. Тиминлы

Орччөн уджалам да олам,
Шуны кө нин, кык поэт.
Өта-мөд ордө кө волам,
Чайтө ютөг бөр он пет...

Водзө лэбовтöны аръяс.
Тэ ни, ме ни — абу том.
Чужаніныд тэнад — Гаръя,
Менам — дона Позялом.

Чужим-быдмим съод вөр шöрын.
Öнi, аддзан, карса йöз.
Новлам мича гач да дөрöм.
Синъяс — кыкнаннымлөн лöз.

Коркö öмöй тöдны кужлим —
Овны мöдам, кыз кык вок.
Тэ нин велöдчин, ме чужи,
Дыр на тэ дiнö эг лок...

Карыс тöдмöдiс да йитiс,
Танi мян удж и рöд...
Сöмын мыйла кыскö сиктыс,
Некод, буракö, оз тöд.

Олөм арлыд мян тэчö,
Вежсьö тэкöд вын и стать.
Но ог жуглясьöмлы сетчöй,
Огö воштöй тöлк ни садь.

Олам-вылам, челядь быдтам.
Тöдам шуд и тöдам шог.
Огö тöдöй, олам мыйта?
Гижан уджлысь пöртам мог.

Тöдам тэа-меа карьяс,
Шензьöмыдла восьтан вом!
Но тэн медся муса — Гарья.
Меным дона — Позялом.

АТТЬÖ

Ола му вылас мый —
Аттьö!

Ола — ог ветлөдлы копырөн.
Сулө көть
 борд чеган флаттер*,
Веськавла
 пасьмунан штопорө.
Смертьлы кө лэчкас
 эг сюр на,
Лэбигөн
 эг на ме сотчы кө,
Атьё тэд,
 вежөрөй-штурман!
Атьё тэд,
 сьөлөмөй-лётчикөй.

СТАВСЬЫС МЫНТЫСЯМ

Ставсьыс мынтысям, ставсьыс,
Ставсьыс вештысям, ёрт.
Өні вынаось, дасьось!
Өні крепыд нин борд.

Мый тэ горзан сэн, рака?
Сир пинь горшад, чөв усь.
Тэ өд, збыль вылас, шляпа,
Көть и чайтан, мый сюсь.

Тэнад пытшкөсад сьөлөм
Дзик жө ас кодыд сьөд.

* *Флаттер* — самолётлөн нелючикитор, кор сылөн заводитоны сыркакывны бордьясыс, а сэссия и самолётыс ачыс киссьө дзоньнас.

Лэбан-кравзан туй пөлөн,
Но оз сод таысь өд!

Век тэ радлан, кор усяс
Лэбач вынаджык, мөд.
Чайтан: йывмас да кусас
Прамөй лэбачлөн рөд.

Коркө кокавны вермин
Кулан выйөдз и весь.
Татшөмтор өні керны
Вына бордным оз лэдз.

Югыд кодзувъяс бердті
Тэкөд лэбам ми, ёрт.
И оз сайөд тан, дерт нин,
Вой
ни ракалөн борд.

КАТШАСИН

Мыйта дзоридзыс
Му вылас эм?
Налөн мичлуныс быдөнлы инмө!
Медся мусаыс
Кувтөдзөй мем
Зарни сьөлөма тэ,
Катшасинмөй!

Радліг олөм — югыд асыв.

Шогсиг — быттьö шондi пырö.

АК, ОЛӨМ, ОЛӨМ...

А кадыс
Ен буксирөн катö,
Оз чинты ассьыс вына öд...
Тэ олін-вылін,
Қаллистратöй,
Қор олөм вөлі
Вывті съöd!
Чинуша-сволочьясыс —
Шапсьö!
Да вильöдны көть кувтöдз дась.
Но на водзын
Тэ он куль шапка.
Төв паныд гурйыв
Ыж ку пась.
Нэм чöжыд
Мучитчин да олін...
Пыр корсин збыльлун, сэтшөм туй,
Мед олөм вөлі
Сөстөм ёльөн,
Мед сэтчö найтыс
Ныр эз сюй.
Тэ эскин,
Сөмын бурö эскин!
Ас вылад босьтін съökыд нөб.
А туйыд крут,
Дай абу веськыд...

Көть сэсса сыв,
Көть сэсса бөрд.
Ак, олөм, олөм,
Дона другөй!
Тадз тэнад вошис мыйта пи?!
Жар Вернөй карын
Сотчис Гугов*,
А мыйта нуис
Война би?!

Но вынаось на
Коми пьян!
Ми прөйдитам жө олөм стрөй.
Став бурыс кольө
Бур йөз киө.
Он сийөс сот.
Оз сийө вөй.

МЕ КӨ ШОГСӨ ЭГ ТӨДЛЫ

Ме кө шогсө эг төдлы,
Эг төд радлунлы дон.
Нэмөс вежөгті мөдлы,
Коді удалджык зон.

Олөм — курыд и юмов.
Олөм — кызвыннас шань...
Лыдды, радлун эн гумовт,
Эз кө окавлы ань.

* Гугов — И. А. Куратовлөн псевдоним.

Ставыс асінас ладмө...
Сөмын абу кө дьөб,
Некор некөн он падмы,
Лёкыс аснас оз төб.

Тэ кө киа и кока,
Нөшта төлка на юр,
Ачыс вөрөгыд скокас...
Бурлы вичмө век бур.

Дона олөмсө, ёртөй,
Пыдди пукты, эн ёр.
Овны чужин кө мортөн —
Морт ног шудлунтө дор.

КӨСИӨМ

Көсья шуны сэтшөм кыв
Аслам муса нывлы,
Медым сылас сыланкыв,
Кутшөмөс эг кывлы.

Көсья гижны сэтшөмтор,
Медым мөд кө лыддис,
Менсьым гижөдөс эз ёр —
Пуктис сійөс пыдди.

Көсья, медым олан визь
Эз вөв чукыль-мукуль,
Қадсө весьшөрө эг видз,
Дышөдчөм эз нюкыльт.

Көсья нөшта өтитор,
Медся дона коді,

Медым некод мир эз торк,
Бур йӱз гӱгӱр содӱс.

Уна кӱсйӱм менам эм!
Кӱсйӱм — югыз кодзув.
Сӱдзкӱ, колӱ овны мем
Ыджыз ӱдӱн водзӱ.

СТАВЫС ОВЛӱ ТУЙЫН

Дзугсьылис кӱ оланног,
Эн ло себедуйӱн*.
Эновт песны ассьыз шог —
Ставыс овлӱ туйын.

Шамырт ассьыз веськыз ки,
Аслыз шу, кыз керышт:
«Абу ляти рӱдысь ми!
Чорыдлуныс эмышт».

Бара пуджам дӱрӱм сос,
Зӱля босьтчам уджӱ:
Ставсӱ вӱчам ворсӱгмоз.
Мыйторсӱ ог кужӱй?!

Бӱрын аддзан: гӱгӱрбок
Ставыс лючки-ладнӱ.
Дзугсьылис кӱ оланног,
Талун — бӱр мед ладмӱ.

* *Себедуй* — ыргян, асныра.

СТАВЫС, СТАВЫС ТАЙӦ МИРАС КОЛЬӦ

*Ме ог жалит, ме ог кор, ог бӧрддзы.
Ставыс мунас, кыдзи еджыд ру...*

С. А. Есенин

Ставыс, ставыс
ТайӦ мирас кольӦ:
Сӧстӧм енэж, Эжвалӧн лӧз шӧвк,
Джуджыд керӧс,
Видз выв лысва мольяс,
Мӧдлапӧвса раскын
Кӧкысь кӧк.

Ставыс, ставыс
ТайӦ мирас кольӦ...
Олӧмыдлысь винӧвлун он ви:
Усьысь кодзув
Дзирдсӧ коляс ёлын,
Мортыд кулас —
Коляс ныв да пи...

Ставыс, ставыс
ТайӦ мирас кольӦ...
Сӧмын коркӧ огӧ лоӧй ми.
Сыв жӧ, сідзкӧ, сьӧлӧмӧй,
Кыдз колип!
Сыланкывтӧ
Нинӧмтор оз ви.

Öшкәмөшка — мегыр.

Көлөкөльчик гор...

Енэж шөрті төлысь

эзысь табйөн кывтө.

Ывла вылыс ыркыд.

Ывла вылас сёр.





ЛЫМ ЧИР- СОНЕТЪЯС

ЛЫМ ЧИР-СОНЕТ

Лым чиръяс лэбõны му пасьта!
Быд лым чир — ичõтик конверт.
Ме ассым кывбур сідзи дасьта,
Сы пытшкõ лючки тõрис мед.

Йõз динõ воас менам письмõ,
Код шусьõ дженьыда — сонет.
Жар озйõн надеяõй кисьмõ:
Бур вõчтõг на ордысь оз пет.

Код лыддяс сийõс Кебанъельын,
Код, самолётын лэбигмоз...
Тусь ыджда бур кõ налы кольõ,
Кад мысти быдмас сысь роз.

Йӱз, радлӱй. Восьтӱй сьӱлӱм дзирья.
Тӱ вылӱ лӱбӱны лым чирьяс.

ИСКУССТВО ИЫЛЫСЬ

Ог шензы тӱ моз «ох»-ӱн, «ах»-ӱн.
«Вот вӱлӱ,— шуанныд,— концерт».
А меным турӱб ворсӱ Бахӱн,
Лым сурья пыкӱ енӱж эрд.

И он Америка мен восьтӱй,
Кор шуанныд: «Вот Рубенс — бур!»
А меным зарни кисьтӱ востым,
Рубинӱн вольсалӱма нюр.

Лым толаясын оланӱнӱй,
Но изӱймӱмысь войт ог пов.
Ме бура аддза аслам синмӱн
Ас войвыв мичлысь ыджыд лов.

Тан ставыс олӱ аслысногӱн.
Со арыс уджалӱ Ван Гогӱн.

ДЫР ОЛӱ МОРТ

Д. М. Лекановлы

Да, ставыс кольӱ! Му и ва,
Лӱз енӱж шӱрын зарни войта шондӱ,
И лысва пӱвстын дзоридзьяслӱн ма...
Он олӱмыдлысь мичлунсӱ тай конды.

Да, ставыс кольö, дона друг!
А ми тась мунам коркö, огö лоёй.
Та йылысь кылö вежөрöй и лолöй...
Быд мортöс сулö олөм колян здук.

И бура төдиг водзвыв татшөмтор,
Ог шогö усьöй, лимзавны ог кутöй.
Поэтлөн чужö мелі сьылан гор,
Код нöшта ёна мичаммөдö мутö.

Дыр олö морт,— ме висьтавны ог пов,—
Бур сьөлөма да кодлөн ыджыд лов.

КЫВБУРЪЯСЛӨН ЗАРНИ

Ме ачымöс эг жалит öти войт.
Зэв ыджыд вынөн босьтчи кывбур уджö.
Эз тырмыв луныс. Узьтөг кольліс вой.
Тадз чужис кывбур. Сійöс тэчны кужөм.

Но вунөді ме сэки öтитор,
Мый ловъя морт ме — абу уклад рөдысь.
А сьөлөм — абу куслытөм мотор,
Оз кодлөн чинлы некор ыджыд öдыс.

Зэв сьökыд ногөн чужö кывбур сад!
Он öти воөн көдз да арнас идрав.
Ок, уна коляс көдзөмсяньыд кад,
Кор аслад уджлысь чөскыд көрсө видлан.

Поэтыд — кöйдыс! Быдмас. Воас ар нин,
Сэк вöлись киссяс
кывбуръяслөн зарни.

МИ ЧУЖИМ ОВНЫ

Мед кодлы колө, гулюяс моз кургöны,
Ас шоныд позъяс пöжсьöны нэм чöжыс!
А миян тэкöд эзысь ёльяс юргöны,
Да катшасинъяс öвтчöны веж кöджысь.

Ми тэкöд кылам олöмыслысь шоныдсö,
Та вöсна оз и кöдзав сьölöм бердным.
Быд асыв пöся чолöмалам шондiсö
Да радлiг олам, кытчöдз оз кут бердны.

Мый олöм сетö, ставсö тэкöд примитам.
Сир курыд шогысь шöйö огö вошöй.
Ён кöдзыд талун сьölöмöдз кö имитö,
То аски воас дзоридзьяса гожöм.

Ми чужим эгö кургыны, а овны!
Лым еджыд розйөн дзоридзалö ловным.

КЫК ЁРТ

Тэ абу морт, а сылөн джын,
Қор вежөр пыдди юрад эжөр.
Став олөм чөжыд кызд көть сын,
Он, шудлун берегө он кежав.

И вынтөг олөм абу тыр,
Қи-кокыд быттьө пөла-пөла.
Туй кузя муніг, джөмдан пыр,
Он петав гортсыд, лун кө төла.

Бур дзоньвидзалун — ыджыд вын,
Ён вежөр — олөмыдлөн бордъяс.
Оз повзьөд некутшөм чард-гым,
Кор вын да вежөр медбур ёртъяс.

Кор тэнад кыкнан ёртыс эм,
Сэк, лыдды, шуда лоө нэм.

ТУЙ

Ас чужаніно мунө өти туй,
Ме сылысь төда бура дзик быд воськов:
Көн лыа выв, көн льөмъя-баддя уйт*,
Көн паськавлө, көн векнялө да ёсьмө.

Мен сылөн любө весиг небыд бус,
Код рөмпөштан кодь көмөс менсьым эжө.
Көть лун шөр лун, көть пемыд лоө дзурс,
Оз сійө менө лешак дорө кежөд.

Му вылас уна мича паськыд туй
Асфальтысь вөчөма, он сконъясь.
И ме ог шу, мый налөн статья оз туй,
Но тайө туйыс меным наысь дона.

Мый гортө воа, кутла дона мамөс,
Ме туйсө пөся окышта съөд банас.

* Уйт — ытва улө веськавлөминъяс.

ТОЛИК

Тэ гөгөрвоан менө, Толик,
Мый ловъя тэ, ме зэв нин рад.
Өд миян пөвстысь этша коли,
Код ветлө муыс вывтi, тат.

А мыйта вөлім Позяломад?!
Ми кодьыс — помтөм-дортөм рад.
Дзик быдөн көсйис овны ёна,
Но миысь вына, вөлөм, кад.

Код Придаш помын, йөла ягын,
Код вошис, некөні оз кыв.
Та вөсна сьөлөм, быттё кага,
Друг бөрддзас. Гажтөм сьыланкыв.

Кор енэж шөрын дзользьө колип,
Ме чайта: бөрдө сійө, Толик!

СИРӨТАЯС

Ме — тэнад бать. Тэ — менам пи.
Тэ өні быдман метөг, торйөн.
Оз малышт юртө радліг ки,
Лөк йөзысь, ковмас кор, он дорйы.

Юр вывтыр тыртис менө удж,
Зэв сьөкыд аддзысьлыны нөшта.
Тэ батьтөг овны, дерт, эн чуж,
Но, пиук, вывтi ён на лөж тай...

Оз шу мен некод öни: «Бать».
Ме тэнö нинöмön ог дзöбыльт.
Эм тэнад исласьнытö дадь
И ворсны — кутшöмсюрö гöгыль.

Но торъялöмсьыд он тай саясь:
Ми, ая-пия,— сирötаяс.

ПОМТÖМ-ДОРТÖМ ОЛÖМЫС

Ок, мыйта кöсйöм сьöлöм пиад олö,
Кор олöмыдлön заводитчö асылыс.
Сэк тэныд кажитчö, мый шудыд шуö: «Чолöм!»
Сэк быдön быдтор вермö босьтны ас вылас.

Ми, ныв-пиян, код чужим война бöрын,
Гагаринъясөн быдön кöсйим лоны сэк.
Кöть быдмим ылі лымъя парма шöрын,
Дзик быдön чайтис тöлысьöдзыс вонысö.

Но асья руыс кыпöдчис да сыліс,
Син водзын воссис помтöм-дортöм олöмыс.
Мый вöлі матын, вöлöм, вывтi ылыс!
И сувтис стенön ыдъясьöмыс-полöмыс.

Морт повзьö — олöм вöрас вошö.
Смел сöмын воö шудлун вожö.

ПИ

Код төдас, кутшөм лоас пиыд?..
Та йылысь водзвыв морт оз төд!
Он сійөс босьт да нуөд киөд.
Кор быдмас ачыс, лоас мөд.

Ас туяс петас да и мөдас,
Кор кывзас тэнсьыд, а кор оз.
Код төдас, кыскас кутшөм рөдас?!
Оз, водзвыв висьтавыны оз позь.

Быд бать, дерт, көсйө, медем юрсө
Эз янөд сылысь дона пи,
А пыткас босьтис сөмын бурсө,
Код өзтас сылысь вежөр би.

Став бурсө меысь босьтас пиөй!
И мыйон унджык — бурджык сійө.

ПӨЛЬ

Пөч видліс менсьым дона пөльөс:
— Но мыйла сетін бөръя няньтө,
Ми сідзи асьным вывті гөльөсь!
Пөль вочавидзис: — Ольга, ланьты.

Ми кызкө-мыйкө тай на олам,
А Степө Мишлөн челядь — вуджөр.

— Тэ йӱз вӱснаыс нэмтӱ полан,
А мян тшыгъявнысӱ кутшӱм?!

И бӱрддзис пӱчӱ, синва кисьтӱ
Да «йӱйӱн» видӱ Илля Ваньӱс.

— Тадз, Ольга, абу лӱсьыд, мисьтӱм,
ӱд налы коланаджык няньыс.

Йӱз вӱсна тӱждӱн оліс пӱль,
Кӱть ачыс наыс вӱлі гӱль.

БУР ГӱТЫР

Бур гӱтырыдкӱд верӱсыд оз юсы,
Бур гӱтыр дӱнын верӱсыд век бур.
Бур гӱтыр нэмсӱ нималас «оз тусьӱн»,
Сы кындзи некыс бурджыкыс оз сюр.

Бур гӱтыр — сӱйӱ олӱмыдлӱн пыкӱд.
Бур гӱтыр — вынӱӱр. Верӱсыдлӱн — борд.
Кор ковмас мунны би пыр, ва пыр сыкӱд,
Оз повзы, пышӱы, вузав, ни оз ёр.

Бур гӱтыр ӱні, мян кадӱ, лыда,
Кӱть гӱтыръяслӱн быд лун сӱдӱ лыд.
Рочакань кодьӱс дзирнясьӱны — быдӱн!
Шань сьӱлӱма кӱ нӱшта вӱлі быд?..

Бур гӱтырыдкӱд истан весиг — варыш!
А лӱккӱд — корыс лоан сарыс.

ЖЕМЧУГ

Быд ыджыд вермөм — дона жемчуг,
Код куйлө джуджыд саридз улын.
Та вöсна öти — мырсьö нэм чöж.
Мöд оз и судзöд — сiдз и кулö.

Ме сiдзжö пыра найö лыдö,
Код корсьö ассьыс донаторсьö.
Сьöд саридз-уджö сунi пыдö
Да аддза, кыдзи жемчуг ворсьö.

Но сiйö мясянь зэв на ылын,
Кöть кажитчö — дзик быттьö орччөн.
Би вылын вый моз вынöй сылö,
А сьöлөм — судзöдöмөн сотчö.

И тöда ме ог гажа мойдысь:
Быд жемчуг чужö ньылөм войтысь.

КРОКОДИЛЪЯС

Код олö аслас кынөм вöсна,
Ме шензя сы вылö да чуйма:
«Збыль, гашкö, полö, мед оз вöсняв —
Пыр кыйöдчö став гыркас суйны?!»

Со сiйö куралiс, мый сюрис
Дай нöшта ёртъяссö на пайкö.

Оз янды йöзыс водзын юрыс
Да содтöд, этша на пö, кайтö.

Кысь петалöма татшöм рöдыс?!
Збыль абу йöз — а крокодилъяс.
Кöть аслас горшлун ради пöдас,
Вом — шердын пасьта, кöин — синъяс.

Кор горшлун кындзи пытшкад — нинöм,
Тэ лыдды асьтö — крокодилöн.

ДРУГ

Друг вермас тэкöд сьывны пызан сайын.
Друг вермас тэнö ышöдны. Зэв бур.
Друг вермас тэкöд радлыны веж майын
И арын, кодыр турипувъя нюр.

И кодыр тэнö суас биа висьöм,
Друг вермас вайны чöскыд чödья чай,
Тэ нимсянь гижны бать-мамыдлы письмö,
Мед налөн сьölöм шог йылысь эз чайт.

Но мортлөн эмöсь мукöддырйи кадьяс —
Оз вермы вöчны нинöм дона друг.
Тэ трактор моз кор сибдан олём кадьяс,
Став надеяыд — аслад олан ру.

Син водзад — вермöм, либö — пом!
Та кадö мортлөн тыдовтчö бур дон.

ВОК

А менам сөмын өти вок.
Дзик өти — мөдыс абу.
Да, сійө овлө скөр да лёк,
Да, сылөн чорыд кабыр.

Оз сійө радейт — морт кё жеб
Да сетчө кокни туйлань.
Оз сійө скөралөмсө дзеб,
Кор морт оз уджав — куйлө.

Да, сійө овлө вывті крут,
Но сьөлөмыс дзик мамлөн:
Быд мортлы кёсйө ыджыд шуд
Мед вичмис да эз ямлы.

Бур йөзыс орччөн, гөгөрбок.
На лыдө пырө менам вок.

ГӨТРАСЬӨМ ИЫЛЫСЬ

Водз гөтрасьөмысь каитчыны пө оз ков,—
Тадз шулөмаось коркө төлка йөзыс.
Да, гашкө, сідз. Тэ гөтрась — ов да ов!
Но вежсьө олөм. Сылөн рөмыс, өдыс.

И төрыт на зэв бура ладмис мый,
Код төдас, талун сійө ладмас оз-а?
Он, гашкө, сымда шудлун-пөтка кый,
Кыз коркө мян пөч-пөль дырйи гозъя.

Ме абу паныд, гөтрасьоны мед.
Қыз шуласны, код мөдөма — мед мунө.
Қор муслун аддза, радлунөс ог дзед,
Рад гажөдчыны өртлөн көлысь луно.

Том йөзыд өні — гөтрасьоны пыр,
А юксясны да — каитчөны дыр.

МЕ ГӨГӨРВОА

Он менө гарт, ме тэнө гарта ачым,
Көть, олөмөй, тэ мекөд вывті крут.
Ме гөгөрвоа: мөд ногөн ог аддзы
Ас олөмөйлысь мортлы вичман шуд.

Сідз тэнө гарта, пыдзырта дзик ставсө,
Сир курыд шогысь вөча чөскыд ма.
Арлыдөй — лун шөр, вежөр — югыд асыв.
Ми вермам вуджны уна туй да ва.

Бур коми мортлөн — сьөлөмыс век ыджыд.
Өз сійө некор сьөкыдлунысь пов.
Шань йөзыс водзын медем ог ло мыжа,
Ме уджлы сета ставнас ассым лов.

Тэ — либө тэнө! Артась көть эн артась.
Тэ гартан олөм! Он кө — асьтө гартас.

МОРТ

Ме гөгөрвоа: мортыд абу көрт,
Дерт, сійөс рытнас личкө сьökыд мудзөм.
Кузь лунтыр перйис аслыс кынөмпөт,
А öнi весиг ныргорөн со узьö.

Мед узьö, мед. Тадз сайкалыштас мудз,
А аски бара петас сійö туйö,
Веж видзьяс вылын лоö пельк да нюдз,
А рытнас гортас петкөдас на куйöд.

А сэссия бара суас ужын кад,
Да телевизор югнитлас лöz биөн.
Морт уджалö и сьöлөмнас зэв рад,
Мый озыр нöшта кывзысьысь ныв-пиөн.

Лөнъ шойччөг воас олөм рыгьядор.
Морт думыштчас, а мөвпавны нин сёр.

ШАХТЁР

Н. М. Резниковлы

Код төдліс шог, век гөгөрвоас мөдөс,
Век отсалас, көть аслас абу грөш.
Код төдліс шог да сьöлөмнас эз сьödась,
Век лоö бурөн аслас олөм чөж.

Код төдліс шог — лы вемнас дойсö кыліс,
Оз сьлөн кыис кыпты вöчны лёк.

Садь сылөн тӧдӧ: йӧзыс чой да вок,
Кӧть кодкӧ тась, а кодкӧ — вывті ылысь.

Тэ тӧдлін шог и славаыслысь кӧрсӧ,
Но олӧмыслӧн кӧдзыдлун эз дор.
Став ассыд бурлун, лампатӧ моз, сьӧрсыйд
Пыр нуан водзӧ, коммунист-шахтӧр.

Быд морт — шахтӧр. Быд мунӧ олӧм штрекӧд.
Он йӧрмы, он, кор бурлун-лампа тӧкӧд.

ЙӧЗ ПИЫН МЕ

Оз менӧ нинӧм водзӧ мунны кут:
Ни шог, ни лӧклӧн бура октӧм лӧчкыс.
Вулкан моз пуӧ менам морӧс куд,
А вежӧр зӧля олӧм-вурун печкӧ.

Тадз юрын чужӧ кывбуръяслӧн шӧрт,
Ме сыысь кыа аслыспӧлӧс серпас,
Қысь кутас кывны олӧмыслӧн кӧр —
Қыз олӧ йӧз да кутшӧм налӧн керка.

Зэв ыджыд кӧсйӧм — сійӧ ыджыд ю,
Но ме ог пов, мый вӧя, мый ог подйӧ.
Бур ныв-пиянӧн озыр коми му —
Вот тайӧ менам вермӧмлӧн и подув.

И веськодь меным нелючкилӧн грӧз:
Йӧз пиын ме и мейн олӧ йӧз.

ТАЙӦ ЛУНЫС

Ме сідзи тӧда: муслуныд оз кус,
Но талун нимкодъ, та вӧсна и варов:
— Со тэныд воті битор кодъ оз тусь,
Мед пӧся вермин оқыштны сёр арын.

Кор аддза тэнад чужӧм вылысь нюм,
Ме тэныд мычча лежнӧглысь гӧрд дзоридз.
— А тайӧ, медым вежӧрад эз вун,
Мый ӧти воськов бурсянныс лёк дорӧдз.

Видз вылын быдмӧ купальнича тыр,
Но ӧкта тэныд чим лӧз пӧлӧзнича.
— Став олӧм чӧжыд помнитін мед пыр,
Ми весьтын вӧлі енэж кутшӧм мича.

Кор юрси бурысь сотас арся пуж,
Сэк тайӧ луныс шонтас сьӧлӧм вуж.

БУР ЙӦЗ

Ті шуанныд: «Вот вӧліны бур йӧз,
Эз найӧ повны смертилы сувтны паныд!
Кор аддзисны, мый бурсӧ пӧдтӧ ньӧдз,
На пиысь некод ассыс юр эз янӧд.

Ас кадӧ Пушкин чукӧстіс дуэль,
Эз лыддысь войт, мый вермас усьны ачыс.
А сыӧдз вӧлі пестельяслы — рель,
На пиысь мукӧд — туй Сибирӧ аддзис.

Кор ковмис, паныд сувтіс Кулёмдін,
Мед мынны сарлөн йөз джагөдан кийсь.
Ог төдөй өні быдөнлысь ми ним...
Но төдам: сьөлөм налөн вөлі биысь».

Мый важсө төдам, пыдди пуктам — бур.
А кутшөм миян сьөлөмъяс да юр?!

УДЖ

Эз жалит менө ичөт дырсянь бать.
Йөз купайтчоны, ме жө — видза мөсьяс,
То кийн потас, коса өвтиг, гадь...
А ме өд челядь, гажөдчыштны көсья.

Бать войт эз жалит, ичөт вөлі кор.
А быдмөм бөрын — шуны весиг нинөм!
Мен шуис: «Ачыл өні верстьө морт»,
Зэв стрөга воча видзөдөмөн синмө.

Ме ас ног вөлі ичөт дырйи прав,
Кор зоньяс дінын көсий лоны орччөн...
А өні менам юрын кө эм ав,
То сы вөсна, мый гаддьось кийй сотчө.

Удж — вермөмъяслөн медся вына вуж.
Тэн аттьө, бать, мый радейта ме удж.

МОРТ ДА ОРТ

Эм кодлөн аслас ки да кок,
Да пельпом вылас юрыс,
Оз сійö кöсйы мöдлы лёк,
А сиö сöмын бурöс.

А кодлөн кынöсь ки да кок
Да пилипызя юрыс,
Век сійö кöсйö мöдлы лёк,
Зэв мустöм сылы бурыс.

Кор сылөн кыпöдчыштö ёрт,
Пыр сылысь туйсö вуджö.
Вот сійö быттьökö и морт,
А збыль вылассö — вуджөр.

Тадз олö му вылас век морт,
А сукöд орччөн — ветлö орт.

КОД ГÖГÖРВОАС?

Код гөгөрвоас, кутшöм тэнад сьöлöм?!
А сійö тэнад — саридзысь на ыджыд.
Сюрс мича мөвпъяс гөнитöны вöлөн.
Бур йöзлы эскöм — олöмыдлөн мыджöд.

Тэ ставсö кöсьян сывъявны да сыввны.
Тэ олöмыслөн, быттьö ичöt кага.
Зэв уна сямман гөгөрвоны-кывны
Льöм кöлысь дырйи, бушковъяслөн кадö.

Тэ олөмыслысь серпасалан мыгөр,
Көн ёртъясылдён съёлөмъяс и чужөм.
Быд ассыд удж тэ сэтшөм ногөн быгөрт,
Мед нэмъяс төдчис киподтуйлөн кужөм.

И гөгөрвоас коркө быдөн: вөлөм,
Со кутшөм ыджыд мортлөн съёлөм!

ЛӨЖ

Кор өта-мөд динө ми веськодьось,
Ас вөсна сөмын олө төжд,
Сэк вывті өдйө да и веськыда,
Зэр бөрын быттьө, быдмө лөж.

Лөж — сийө пасьтасьөма чөвлунө,
Лөж — сийө нинөм дзик оз кыв.
Лөж — сийө бурөс вөчө өлукөн.
Лөж — йөзөс ылөдлана кыв.

Лөж — сийө вөччывлө и бурлунө,
Век сылөн чужөм вылас нюм,
А ачыс мөвпалө: «Тэ сюрлан на,
Ме тэныд вөча «праздник» лун».

Ас вөсна олө код нэм чөж,
Йөз водзын ачыс сийө — лөж.

ЧИМИ*

Көть юас ваыс ёна чині,
Ёсь изъяс гирсйӧдлӧны кынӧм,
Ю йылӧ збоя кайӧ чими,
Мед аслас пӧкйысь сәні мынӧ.

Со лун-вой катӧ сійӧ, катӧ
Став вынсӧ зэвтӧма да — ньӧвйӧн!
Оз пов, мый воас кӧнкӧ матӧ,
Мый азылас виччысьӧ быд брӧвйын.

Ю йылӧдз воасны оз быдӧн,
Но быдӧн помӧдз нуас венсӧ.
Сән пӧкйыс киссяс — зарни шыдӧс,
Мед чери нюжӧдас выль нәмсӧ.

Ме пытшкын сьӧлӧм — вына чими,
Оз сійӧс полӧмлуныд имит.

УНАТОР

Зэв уна быттьӧ гӧгӧрвоа,
Мый позьӧ сідз, мый позьӧ тадз.
Но вывтӧ сьӧкыда ме ола.
И мыйла — тӧда, кӧчамач!

Став йывсьыс висьтавны мӧй верман?..
Дай оз на быдӧн гӧгӧрво!

* Чими — сьӧмга.

Мый көсйин вöчны — эн кө кер на,
Оз сьөлөм вылад шоныд ло.

И водзö тэрмөдлан пыр асьтö,
Мед бертны сяммин ыджыд удж.
А уджыд — гусьöн мудзöм дасьтö,
А ськөд ыджыд туй он вудж.

Ме гөгөрвоа унатор,
Но унджык — водзö муна кор.

АНЬКЫТШ

Мый челядь! Челядь тай и эм...
Пыр вöли воштан ассьыд юртö,
Кор кодкө шуас вöли: «Сэн,
Паш йöрын, пев кыза нин пуртöс».

Та бöрын нинöм нин оз кут,
Көть сэни пукалö пö стөрöж,
Ми пиысь быдөн — синтöм гут!
Быд векни потшöс костö тöрам.

А вотам, питшөг лоö тыр,
Звирк завор вомөн да и абу...
Бор кузя мунам киллигтыр,
Чой-воклы колям пара кабыр.

Ме кыла, кыдзи анькытш дзуртö,
Кор аддза тöлысь — зарни пуртöс.

ПЫВСЯН

Ок, мудзан! Пывсян жар да кос.
Кор пыран, жарыс улö личкö.
Но колö небзьöдыштны кос,
И корöсь радлігтырйи швичкö.

Тэ асьтö кулян сэт и тат.
Ок, таысь бурыс мыйкö эм-ö?!
Тан кочөгъяслы воö мат.
Ён жарыс пыралö лы-вемö.

Ва бузнитан да — ыркыд кöдж.
Сэн лолалыштан. Юан ырöш.
И бара гор вылö ва кöш,
И корöсясян, верман дыр-ö.

Сьöд мудзöм кольö сэтчö — додь.
А петан банийöм, бобув кодь.

ВÖРЫН

Лым толаясыс — джуджыд юрлöсьяс.
Сэн кöнкö гуын узьö ош.
Чиг шондi улын кызкö друг öзьяс
Лым чир, көн лымъя кыз пу вож.

Ме лыжи вылын водзö восьлала.
Сöдз сынöд апышта — зэв бур.
А горув — кырсö шöри косяла
Сы öдъя, гажмö весиг юр.

Ме ветла вөр шөрөд ог пищальөн.
Ме сәні шойчча. Радлө син,
Қор аддза, катшаяс кыз китшкөны,
Қоч зия йирө пипу дін.

Ме вөрас кайла кө — ог кыйсьыны!—
Став сөстөмлуннас сылөн мыссьыны.

ОЗ НЕКОД ВИСЬТАВ...

Оз некод висьтав, кызди колө овны,
Ас олөмсьыд мед сьөлөм радліс пыр,
Эз ковмыв некор нелючкиысь повны,
Қөть ковмас мунны сьөд вөр шөрөд дыр.

Оз некод висьтав. Шуны коді вермас!
Қөн сійө мортыс, аддзан сійөс кысь?!
Та вөсна ачyd мөвпавнытө тэрмась,
Быд мөвплы козьнав, ньөв кодь, тэрыб лызь.

Мед гөгөрвоны олөмыслысь сьөвмөс,
Эн жалит асьтө, уджав лун и вой.
Тадз, сөмын тадз, быд гөгөрвоөм сөвмө,
Тадз, сөмын тадз, тэ венан любөй дой.

Быд гөгөрвоөм өзъяс зарни войтөн —
Сэк вөлись асьтө кывны кутан мортөн.

БИА БОРДЪЯ НЬӨВ

Тэн аттьө, вежөр, биа бордья ньөв,
Мый водзө лэбан аслад ыджыд өдөн.

Пыр сэтчө нуан, көні эг на вөв,
Мед нөшта содіс олөм йылысь төдөм.

А төдны колө вывті унатор!
Ок, думыштчан да, бергөдчывлө юрид.
Но медым коркө бөрын эз ло сёр,
Тэ менө нуан толаясөд, нюрөд.

Мый гөгөрвои төрыт — талун важ.
Тадз лэбам тэкөд водзө лунысь луно,
Мед гөгөрвоны бура олөм гаж!
Мый гөгөрвоам, йөзыслы мед шуны.

Қор мортлөн вежөр — биа бордъя ньөв,
Сэк чужө сійө, төрыт мый эз вөв.

ЛӨНЬ ТӨЛЫСЬ ПЕТИС...

Лөнь төлысь петіс кисьмөм мырпомөн
Да асьядорөдз оз нин усь...
А төлыс, быттьө эзысь зыр помөн,
Ме вылө койө югыд бус.

Туй визьйөдлөма вөла додьясөн,
Визь вылө водө зарни визь.
Лөз кодзув-пөлөзнича содзьясөн
Став енэж пасьта, быттьө видз.

Му вывті войыс чөла восьлалө...
Сёр. Сиктын кусіс бөръя би.
Юсь гөнысь вольпась мам мен вольсалө,
Мед бура узис сылөн пи.

Сод кая, кильчө — лымйөн тыртöма...
А сьөлөм сылө кисьмөм мырпомөн.

ТАН, КРАСНОБОРЫН...

Тан, Красноборын, этша пö зэв ныв,
Та вöсна оз и гөтрасьны том зонъяс.
Тадз вошö кымын муслун сьыланкыв,
Код олөм олиг сьөлөмъяслы дона?!

Тадз олө-вылө өткөн мужик рөд,
Көть найö, дерт жö, абуось манакъяс,
Веж льөм пу дорын окасьөм оз төд...
Ок, көнөсь жö ті, мелі рочаканьяс?!

Дерт, велөдчыны кыскö ыджыд кар,
Но вунөдны мөй колө чужанінтö,
Көн шуда вөлі дас көкъямыс ар,
Көн зонлөн муслун шонтіс сьөлөм дінтö?!

Қор сиктын овмас уна мича ныв,
Сэк сөмын олөм сәні лоö сыв.

ЛЫШКЫДЛУН

Мый сьөлөмөн ме лышкыд,
Та йылысь төдан, өртөй.
Но сьөкыд мудзөм мышкын
Ме вая сөмын гортө.

Быд лун ме быттьö гöра
Ас олöмöйлысь туйöс.
Но эз на волы пöра,
Мед ыджыд радлун туис.

Но мыйöн озыр — юкся
Ме тэкöд, кыдзи колö.
Кор пызан сайö пуксям,
Сэк — чöскыд няньöн-солөн.

Морт — закуч*, уджын дыш кö.
Зиль сöмын овлö лышкыд.

МУДЗ

Да, овлö, суас ыджыд мудз!
Эн повзысь сылөн воöмысь,
А уджтö гаровт, вод да узь —
Тадз тшöктö ачыс олöмыс.

А кор тэ садьман асьядор —
Став керка зарни югöра...
Тэ, быттьö выльысь чужöм морт,
Быд сöнын выныд чукöра.

Чöv кывзан садйысь лэбач гор.
Ключ ваөн мыссян, лолыштан.
Бур олём вылас шензигсор,
Виль думъяс пиын олыштан.

*Закуч — горш.

И шуан аслыд: «Он кӧ мудз,
Он олӧм гӧгӧрвоӧм судз».

МЫЙ ШУӦМА ЛОНЫ...

Мый шуӧма лоны,
Он сыысь тай саясь,
Кӧть кӧсьян тэ овны
Век бура ас пайысь.

Туй — кытӧні веськыд,
А кытӧні — чукыль...
Вот видлы, эн веськав,
Мед олӧм эз нюкыльт.

Пыр тӧждысян-олан...
Он эски лёк рӧкӧ,
Но сэтшӧмӧдз волан,
Кор, адын кодь, сьӧкыд.

Мый шуӧма лоны, дерт, лоас нин, лоас...
Мый вайӧны бара мен матысмысь вояс?!

ДӦРА ГАЧ

Важ дӧра гач, тэ меным дона,
Ми тӧкӧд вуджим кымын туй?!
И, чайта, служитан на ёна,
Ог тӧнӧ ветьӧк пӧвстӧ суй.

Тэ дзыкөдз быгалін да кельдін,
Оз өти дөмас тэнө кут,
Но ме ог падъяв, гыжъяв пель дін —
Кок йылө тэтөг ме ог сувт.

Тэ менө шонтан арся кадө,
А жар кө — доналан, а он
Ме дінө сотчөм сибөд матө...
Тэн, дөра гачөй, абу дон!

Ме узя, гөгөр — шыч ни рач.
А юрлөс улын дөра гач.

ДОН

Кор төдан аслыд дон,
Оз тэнө нартит полөм,
Тэ сьөлөмнад сэк ён
И гөгөрвоан олөм.

Сэк ставыс тэныд ас:
Бур йөзыс, вөр-ва, кадыс.
Көть, овлө, мунан пась!
Бөр ловзян, бурдас ставыс.

Ас олөм помөдз пыр
Тэ мунан аслад өдөн,
Көн шогсиг, радлігтыр,
Но овны-вывны мөдан...

Морт сійөн век и ён,
Мый төдө аслыс дон.

ГӨРД КОДЗУВ

Кор муна кыйсыны ме вөрө,
Ноп пиө, көні нянь да сов,
Ме пукта тшөтш и истөг көрөб —
Сэк вөлись места вылын лов.

Кузь лунтыр вөрөд мунан-ветлан,
Рытгорув босьтас сьөкыд мудз.
Вөр керка шонид, топыд вевта.
Пось сьөла шыд оз сөмын судз...

И сэки, ставсө дасьтиг пөртиө,
Сы улө тэчөм сирөд ув
Друг өзтас зия, кызд быд пөрийө,
Сэсь, истөг көрөбысь, кос тув.

Кор пөтан, думнад лэбан водзө...
А бипур ымралө — гөрд кодзув.

БИ НИ ВА

«Тэн шуөма кө вöйны ваө,
Оз некор биыд ловтө босьт», —
Зэв унаысь ме кывлі тайө,
Но гусяторсө дыр эг восьт.

Но өтчыд сюри олөм шөрө,
Көн сотчис лов бөрся бур лов,
Он пышйы водзө, либө бөрө:
«Мый лоны — лоас, пов — эн пов».

Ме коли ловйөн — сідзкө, олөм
Эз тані дасьты меным пом,
И ваын сідз жө пикө волі,
Но эз жө нылышт Эжва вом.

Ми төдам: олөм абу ма!
Та вөсна оз босьт би ни ва.

СЬӨЛӨМ ВУЖ

Мый йөзыд! Йөзыд — сійө йөз...
Код велөдыштас, коді шуас: «Ышмө».
А тэ ас пыткад шогтө ассьыд пөж,
А тэ ас пиад сьөлөмтө пыр ышөд.

Код гөгөрвоас, сьөлөмад мый шог,
Код гөгөрвоас, кутшөм тэныд овны?!
И лун и вой пыр мөвпав уна ног,
Оз мыйла инась морөсаным ловным.

Йөз — сійө йөз. Код бур, а коді лёк,
А накөд овны колө олөм помөдз.
Дерт, көсьян, медым быдөн — чой да вок,
Но оз тай вермы татшөмыс на лоны.

Ок, кутшөм крепыд колө сьөлөм вуж,
Мед, йөзкөд оліг, эз сот йиа пуж!

ЫДЖЫД МИР

Быд мортлөн аслас эм палач,
А нимыс сылөн — кулём.
Он сійөс чужйы, кызди мач,
Мед лэбас гөра улө.

Код тодас, коса либө чер
Ми воклы дасьтө сійө...
А, гашкө, висьом — сылөн вер
Лов пөдтас көдзыд киөн?!

Көть мөвпав сідз тэ, либө тадз,
Мый эм, он сыысь саясь.
Да, кулём йөзыслөн палач,
Быд мортлөн мышку саяс.

Но сыысь полём абу чир,
Кор мортын олө ыджыд мир.

МОРТ КӨ БУР

Мед гижны кывбур либө висьт,
Да медым артмис бура,
Дерт, медводз сола пөсьтө кисьт,
Виль мөвп мед чужас юрад.

Но тайө зэв на этшатор!
Быд гижөд басит-вөччөд,
Тэ ачуд абу кө бур морт,
Пыр көдзыд руыс төдчө.

И тани нинөм нин он вөч!
Мый петө сьөлөм пиысь,
Йөз водзын сідзи сувтө стөч,
Эм мыйта зарни биыс.

Он прөста пөсяв, жуглы юр,
Бур гижөд артмө — морт кө бур.

МИЧЛУН

Став мичлун, му вылас мый эм,
Не сөмын колө гөгөрвоны
Да сьөлөм пиад босьтны тэн,
Нэм чөжыд шудаөн мед лоны.

Став мичлун, му вылас мый эм,
Мөд мортлы петкөдлыны колө,
Мед гажаджыка коляс нэм,
Став рөмнас югьялас мед олөм.

Став мичлун, му вылас мый эм,
Мый верман рөдмөд да и паськөд.
Сы вөсна кыпөдчас кө вен,
Эн жалит татшөм кадө асьтө.

Кор туө-быдмө му выв мич,
Морт вежсьө бурланьө жө сідз...

ВӨВ

Туй миян кузь, сэн тырмымөн и нюрыс,
Дай нөшта швичкө-сотө йиа төв.
Тэ, вөлөй менам, пыркнит зарни бурысь
Да водзө лэб, кыз шутьялигтыр ньөв.

Дерт, сулас кад, кор чинтылан тэ өдтө
И джөмдылан — ме төкөтьө ог усь.
Но бара, бара вөр-ва кылө рөдтөм,
И олөм радлун сьөлөмын оз кус.

Тэ помнитан, кыз вуджим сьөд вөр шөрөд,
Горш көин чукөр лемасисны тшук.
Но войт эн повзы сэки, сьөлөмшөрөй,
Да мездін менө, кыз авья друг.

Ме улын бура пукалө на öныр*!
Вөв бурысь — флаг, а вөлыс ачыс — төв ныр.

ВАСЯ

В. Т. Максимовлы

Ми тэкөд, Вася, олам гөля,
Оз шензьөд паськөмнымлөн мич.
Оз мукөд моз бать-мамным пөляв,
А олөм төлыс — швуч да швич!

И мыйта дойыс морөс пиын,
Оз некод казав некор, оз.

**Öныр* — седлө.

Но сьолөм сотчө зарни бион,
Став олөм мичнас радлігмоз.

Ми олам сідз, кыз сьолөм тшөктө.
Маркс, Энгельс, Ленин — вежөр под.
Ог ланьтөй полөм вөсна тшөктө,
Джордано Бруно моз коть сот.

И веськодь мян гөльлун сийөс.
Ми чужим мыйла, вөчам сийөс.

АДДЗЫСЬӨМ

Ме локта тэ дінө ог тулысын,
Кор енэж шөрын ворсө гым,
А сэки, шебралас кор му вывсө
Юсь гөнысь небыджык на лым.

Сикт кузя исковтасны вөлаяс,
И пода мурталас туй выв...
Ме кая кильчө содті чөла зэв,
Мед менсьым кок шыөс он кыв.

А кызди восьта керка өдзөстө
Да шуа: «Чолөм, муса ныв!»,
Эн дзеб тэ кисьмөм вом дор-өмидзтө,
Мед сьолөм бара лоө сыв.

Лым ывла вылын лунтыр лымъялас...
Став гажтөмчөмным — йи моз кылалас.

ВЫЛЬТОР

Быд вьльтор кажитчывліс лёкөн!

Öд сійö эз сет овны сідз,

Мед йöзыс ветлісны нель кокөн,

А сувтсөн аддзис Му выв мич.

Код вьльсö корсьö, сійö корö,

Мед мян вежөрным эз узь,

А лэбис тöдтөм кодзув дорö,

Кöть сэтчöдз туйыс вывті кузь.

Нэм бөрся нэмъяс тадзи вöлі

И лоас — олöмыд оз сувт.

Со луноход нин «гöрис» тöлысь,

И тöдам бурджыка му ув.

Эз чужлыв, кага моз, кö вьльыс,

Эз вöв и талун тайö збыльыс.

ЕРТЪЯС

Тэн аттьö, коз пу, парма шöрын!

Тэ шувган либö олан чöв,

Но сынöд тыртан чöскыд көрöң,

Кор гожöм шөр, кор төв шөр төв.

Тэн аттьö, шонді, кыптысь вылö!

Став Му выв тэкöд ловзьö тшötш,

И сьölөмвывса пужйыс сылö,

И бара олөмсыйс ог пöt.

Тэд аттьö, лыж туй, вöрти мунысь,
Кöн горув, кöни вуджан рас.
Тэ вывті муниг, югдö луныс
Да кольö ассъыс торъя пас.

Пыр дзулькйөн пуö олöм лекыд,
Кор татшöм ёртъяс орчöн тэкöд.

УН

Эз менö сывъявлы кö ун,
Ме эськö эг и узылыв войсö,
Удж менам пуис вой и лун
Да вöчи сымда мичаторсö!

Но кыськö чукöрмö тай мудз
Да сьöкыд нöбйөн увлань личкö.
Кöть веж бадь куст кодь эськö нюдз,
Но мудзан. Узыны колö, сідзкö.

Лöнь шойччөг лелькуйтыштас лов,
Том сьöлöм чукöртас вын-эбös.
Водз асыв садьман. Бара ов.
Выль мөвпөн вежөр водзö лэбö.

Ок, эз кö узыны ковмыв мен,
Кöн кösйи, важөн вöлі сэн.





ШОНДІБАН

ШОНДІБАН (Олём пасъяс)

*Шондібаной олөмөй,
Том олөмөй, том гажой,
Том пөра коллялөмөй.
Дас квайт арөс тыртөмөй,
Кызь арөс виччысьөмөй,
Комын арөс — шөр нэмөй...*

Коми йөзкостса сыланкыв

Морт

1. Кытчөдз съөлөмөй тіпкө,
Вынөй морөсын эм,
Сэтчөдз өдзөс оз сипты
Менам олөмлөн нэм.

Вена съод зэра аръяс,
Вена бушкала төв,
Вирөдз мурч курчча паръяс,
Но ог кут овны чөв.

Кытчөдз олө на лёкыс,
Кытчөдз олө на лёж,
Прамөй мортыдлөн могыс:
Тышкась став олөм чөж.

Төда та йылысь, төда!
И көть мый мед оз ло,
Овны-уджавны мөда —
Даслы сувтас мед во.

Мөд ног сөвесьть оз инась...
Медым сөвмис тан бур,
Ыджыд войналөн биас
Кык дед пуктисны юр.

Найө вөліны томось,
Но эз повзыны, эз!
Став бур йөзыскөд помөдз
Враглысь перйисны мез.

Өні абуось найө,
Дзыкөдз колисны горт...
Кыз нө вунөдан тайө,
Тэ кө, збыль вылө, морт?!

Внук

2. Эг и аддзыв ме сійөс,
Кодлы лыддысья внук.

Менө кутліс кө киас,
Эськө радліс бур здук.

Аслас нывкаыс сылөн,
Қоді лоө мен мам,
Өнөдз гөлөссө кылө,
Өнөдз шогыс оз ям...

Пөч

3. Колис пөчөным өтнас.
Челядь — керкаыс тыр.
Польным мунигас тшөктас:
«Ольга, эн өшөд ныр.
Вывті ветла кө кузя,
Мед көть мый сэн эз вөв,
Мөстө некор эн вузав —
Қолө челядьлы йөв.
Өні сөянсыд тшыгөм,
Гөгөр виньгыртө йөз.
Челядь оз кувны тшыглы,
Гортын лоө кө мөс.
Но, а ме вөсна өна
Медым шогыд эз йир,
Тэныд көсйыся воны...
Менө нинөм оз ви!»

Йи

4. И сэн, ыліас көнкө,
Эз и төдмавлы дед,
Қызди ныв-пиыс көмтөг
Өктіс-корсяліс шеп;
Қызди тшыг вөсна куліс
Сылөн медічөт пи.

Кадыс вöлі сэк тулыс,
Сэки кылаліс йи...

Меддонатор

5. Морт!
Олөмлөн меддонатор.
Но коді думыштöма,
Кор,
Мед мортыд мортöс виö?!

Кысь, кутшөм дявөл вöчис тадз,
Морт медым зверö пөрö.
Шань сьөлөм шөрö пуля — швач!
И разьсьö олөм гөрөд.

Мед косьмас сьлөн ки и кок,
Мед тшыныйв мунас рөдыс,
Қод песö юрас мисьтөм мог:
«Йөз, виөй öта-мөдөс!»

Ми төдам войнаыдлысь дон,
Қызд виö сийö йөзтö.
Йөз воштим кымын миллион,
Мед енэж вöлі сөстөм?!

Эз өнөдз доясным на бурд,
Войналөн кылö йөла:
Ог төд ме, көні пунктис юр
Пеж врагкөд тышын пөльöй.

Дой

6. Сьөлөмөй оз инась лун и вой,
Мөвпавсьö пыр олөм-вылөм йылысь.

Дойяс пөвстын олө өти дой:
«Мыйла эз лок дедөй война вылысь?»

Сэтшөма оз тырмы сійө мем...
Торъя сэк, кор вывтi сьöкыд овлө:
Шуштөм луньяс сулалөны тшем,
Көиньяс моз косявлөны олөм.

Но мен нимкодь, мый ме абу жеб.
Дедлөн збойлун вуджөма и меным.
Ассым лөглун враг дорө ог дзеб!
Сьөлөмөн ог усь медсьöкыд венын.

Илля Вань дед

7. Видза олан,
Менам дона внук!
Жаль зэв меным,
Мый эг аддзыв тэнö.
Эз кө олөм
Пеж войнаыс дзуг,
Кузьджык вөлі
Менам олан нэмöй.

Мыйта эськө
Вөчны верми бур,
Мыйта эськө
Гөри на ме мусö!
А вот ковмис
Пуктыны мен юр,
Сы вöсна,
Мый олөмыс зэв муса.

Сэтшөм тай нин
Вичмис меным пай —
Дорйыны лөк вөрөгьясысь олөм.

Парма весьтын
Мед эз юрав «хайль»,
А пöль-пöчлөн кыліс
Кыпид «чолөм».

Нимкодь меным,
Менам дона внук,
Мый и тэ
Тшөтш мунан менам туйөд:
Паныдасьлө
Уна сьökыд здук,
Но он гартчы,
Кызди би выв сюмөд.

Олөмыдлөн
Овлө бан и гуг.
Аддзывлан тай шоньдсө и пужсө...
Некор медым тэнад
Оз ло друг,
Код оз помнит
Ассьыс дона вужсө.

Сэтшөм йөзыд
Вузаласны пыр
Рөднөй мамсө весиг
Донтөм донысь!
Жаль, мый өнөдз
Татшөмыс эз быр.
Олөны на орччөн
Йөн кодь ёнөсь.

Ов жө, внукөй,
Шудаа тэ ов.
Дыр-ө овны,
Та йылысь эн мөвпав...
А мед тэнад
Сөстөм вөлі лов,

Помодзыд мед вöлiн
Тöлка!

Мам

8. Пиöй, пиöй,
Мыйла нö тэ татшöм?..
Сьöлöм косьтан менсьым тадзи скöнь.
Кымынысь нин усьлiн
Олöмад тэ гатшöн,
А век мыйкö пессян,
Век он лöнь.

Чой-вокыд оз вайны
Сымда шогсö,
Мыйта вичмис сöмын тэсянь мен...
Кöсьян венны
Олöмсьыс став лёксö!
Тэ öд прöстöй морт,
А абу ен.

Гөгөрвоны
Он мöй вермы тайö,
Быттьökö тай абу жö дзик йöй...
Тэнад шогыд
Меным шогсьöм вайö!
Тадзитö оз артмы
Тöлк ни слöй.

Мукöдыс тай
Олöны со, аддзан,
Ставыс налөн, майбыр, шуд да мир,
А тэд овны на моз
Мыйкö яндзим,
Шудаяскöд
Оз пö лöсяв вир.

Мыйта нин мен вичмис,
Дона пиёй!

Жалитышт коть мамтө өти войт.

Челядьдырөй сотчис

Война биын...

Верстямми да —

Уджысь орліс сой.

Быдминныд да,

Өні, чайті, ола,

А со, аддза, унджык содіс тōжд:

Тіянкōд мед оз ло лектор —

Пола!

Олōм помōдз

Мамлы шогтō пōж...

Овны кō — овны

9. Ставыс быттьōкō лōсьыд,

Ставыс быттьōкō бур,

Мышкōй пожъясъō пōсьын,

Зильō-мōвпалō юр.

Но век мыйкō оз тырмы...

Частō зумыш да нор,

Шогсьōм сьōлōмōс кырлō.

Шоч лун — радывла кор.

Кōсья сэтшōмтор вōчны,

Медым, лыддис кō морт,

Сійō мōвпыштіс отчыд:

«Олōм — меддонатор!

Колō овны кō — овны,

А не чужъявны тōв.

Лёкысь-лөжысь не повны,
Көть мед мый сэн эз вөв.

Олөм, олөм — тэ өти!
Мөдысь некод оз чуж.
Өнөдз олі ме вөтын,
Өнөдз овны эг куж...»

Бать

10. Батьыд — абу мамыд.
Сійө мөдджык морт.
Медым эг вөв нямөд,
Шуліс татшөмтор:

— Ме вылө эн скöрав,
Менам дона пи.
Уджавны нин пöра,
Мужик рөдысь ми.

Сы вылө эн видзөд,
Мый тэн сөмын дас.
Ичөтсяньыд йиджө
Кужөмлунлөн пас.

Надейтчыны миян
Некод вылө — төд!
Сөмын уджач киөн
Сюрө кынөмпөт.

Вөчи тэныд коса,
Видзөд — чача кодь.
Кутас киад ворсны,
Ытшкан турун додь.

Гожом шөр, ныв-зонъяс
Ва дорынось пыр.
А ме верда номъяс,
Турун пуктигтыр.

Зөлитоны кияс...
Виддзыс — коскөдз вутш.
Чайти: менө виас
Татшөм сьокыд удж.

Дозмывли бать вылө:
Но и, мися, морт,
Нуас сэтшөм ылө,
Ог и аддзыв горт.

Лунысь-лун пыр ытшам.
Рытнас — сы ни садь.
Кутшөм сьолөм пытшас,
Мыйла татшөм бать?

Но, а сийө нинөм
Бытьё оз и төд...
«Тадзи,— шуас,— пиө,
Сөвмө мужик рөд...»

Дас сизим ар

11. Кадыс шутөвтө-лэбө,
Волө төв, волө ар.
Воысь-во содө эбөс.
Меным дас сизим ар.

Колис мыш сайө школа,
Колө бөрийны туй.
Сэки шуи ме: «Чолөм,
Эжва кар, ПТУ.

Мөдам асланым уджөн
Олөм мичмөдны ми,
Вошө важлөн мед вуджөр,
Өзтам ТЭЦ-лысь яр би».

Быдөн надейтчим-эским:
Петас миысь монтёр!
Сөмын олөмлөн вески
Вөлөм сьөкыджыктор.

Сійө кодарлань личкас,
Некод водзвыв оз төд.
Медводз «велөдчөм» вичмис —
Урожай вөсна төжд.

Колө идравны вөлі
Уна картофель му,
Медым матыстчысь төлыс
Йөзлысь «няньсө» эз ну.

Лунтыр слөтитө-зэрө,
Муыс — пидзөсөдз няйт.
А ми картофель керам.
Мунө-ружтө комбайн.

Луннад кынман и мудзан.
Рытнас — шонтысян дыр.
Сэссия сы ни садь узян,
Горттө вөтасигтыр.

Тані, медводдза тышас,
Олөм донъяліс пыр,
Коді повзяс да — пышъяс,
Ставсө пинялігтыр,

Коді сьокыдлун венас,
Нощта зумыдмас лов.
...Таысь бурджыкыс нэмас
Миян конкур эз ков.

Бөрйөм

12. Ме абу воддза,
Абу бөръя!
Ме бөрын лоө радлун, шуд...
Ог ачымөс, ог ньоти пөръяв.
Да, коркө-й овны
Ме ог кут.

Му вылас лоө
Енэж сөстөм,
Яр шонді, төлысь, кодзув — сюрс,
Зэв ыджыд муслун —
радлун өзтысь...

Бур олөм
Му вылас оз кус.

Ме сэтшөм ёна
Талун эска,
Ме сэтшөм ёна талун рад,
Мый олөм дінас
Абу веськодь,
Мый гөгөрвоа
Ассым кад.

А гөгөрвоны
Абу кокни...
Ме мыйөн унджык төдлі шог,
Став олөм дінас
Эг ло лёкджык,

А корси бурсö
Уна ног.

Мен талун нинöм
Абу öтдор:
Ни лым, ни зэр, ни пемыд вой...

Ме тöда: шудлунысь на öтдор
Му вылас олö
Мортлөн дой.

И мыйкö
Олöмас кö йитö
Став йöзсö —

тайö öтигор:

Кор мöдлы сетан
Сьölöм битö,
А водзöс
Некодлысь он кор.

Ме абу воддза,
Абу бөръя...
Му вылад овны — ыджыд шуд!
И сэтшöм туй
Ме аслым бөрйи,
Мед бöрын
Жалитны эг кут...

Надея

13. Надейтчан, мый регыд лоö кокни,
Надейтчан, мый регыд воас кад,
Кор тэ верман сэтшöминö локны,
Кöни тэныд быдөн лоö рад.

Надейтчан, мый воас сэтшөм аски:
Сөмын восьтан ассьыд унзиль син,
Лэбач чукөр сылө орча раскын,
Дзоридз пөвстын мыссьө чужанін.

Надейтчан, мый туас сымда радлун,
Окавны коть быдөнөс кор дась.
«Чолөм» ыстан өшинювса садлы...
Надейтчан, а олөм — мунас пась!

Ок, и сьökыд сэки, овлө, овны.
Мөвпыштан: «Оз вежсьыв тані нем...»
Кыдзи тайөс позьö гөгөрвоны?
Мыйла сымда лөк йөзыс на эм?

Өти сөмын заводитө овны,
Сылөн юрас сымда мича мөвп...
Мөд нин сійөс лөсьөдчөма сөйны,
Медым некод сы дорын эз вөв.

Кодкө босьтчө кыны мича визьөн
Ассьыс сөмын медводдза на висьт.
Мөд нин сылы сэтшөм төпкан видзө,
Медым висьтыс йөз дорө эз письт.

Том учёной лун-вой тільсьө-мырсьө,
Көсийө вөчны сэтшөм агрегат,
Медым этша бергөдлім сьөд мырсө.
Сылы кодкө потшөс пуктас тат.

Кытысь найө — завидьтысьыс, лөкыс,
Кытысь налөн паськалөма рөд?!
Видзөдан да — наөн гөгөрбокыс
Тырөма — и төкөтьө он пөд.

Меліось да шаньось, кукань кодьось.
Син водзад оз шуны воча кыв.
Праздник дырйи весиг «абу кодось»,
Некор дзик он кывлы ёрччан кыв.

Ставыс «пять», кыз шулывлёны ёні,
Веркөсас, а пытшкөсас нө мый?!
Пытшкөсанис—вир пыдди—няйт сөнік,
Кодос төбө сөмын гос да вый.

Налөн ставыс лөсьөдөма сідзи:
Жель эн бергөд удж вылад лун чөж,
Бовъялышт да чуньяс пырыд видзөд...
Кодкө мөд мед өвтө сьөкыд нөш.

Яг выв из моз нитшкасьомны найө.
Видзөдан да — прамөй экспонат.
Из да из — и гөра нин со кайө
Енэжөдзыс — видлы, прөйдит тат.

Талант

14. Чужө му вылө уна талант.
Наысь кольёны өткаяс сөмын:
Коді уджсьыс оз өвсьы, оз даньт,
Кодлөн олөмас зэв ыджыд сьөлөм.

Сійө писькөдас аслыс выль туй!
И көть кутшөм сэн «изъяс» оз лоны,
Сьөкыдлун сійөс йирө оз суй...
Но, а суйлас кө — петас сэсь ёнөн.

«Поп»

15. Өти тӧдса лыддысьӧ быд лун.
Тӧдӧ сійӧ уна сикас фраза.
Наысь сылӧн ӧти кыв оз вун,
Дзик быд кыв сэн олӧ зумыд таса.

Вензыны кӧ кутан — эрудит.
Вомтӧ тупкас Гегельӧн и Кантӧн.
Шуан кыв, а сійӧ паныд — вит!
Лӧсалас кыз быттьӧ чужӧмбантӧ.

Вывлань сылӧн чангыльтӧма ныр.
Видзӧдлан да — збыль вылӧ, профессор.
Фраза да цитата киссьӧ пыр,
Кывсӧ асьыс дугдывлытӧг песӧ.

Лыддысьны да тӧдны — абу лӧк.
Мортлы тайӧ содтӧд вермӧм вайӧ.
Сӧмын менӧ босьтӧ ӧти шог,
Пӧрӧма кор мортыс попугайӧ.

Кывлӧма мый кыськӧ — клуп да клоп!
Но, а аслас юрыс пылипызя.
Вот и артмӧ, ветлӧ сэсса «поп»
Ӧтар-мӧдар, нэмсӧ кӧч ку лызя.

Ольӧксан

16. Ильичным шуліс,
Югдас кор Россия,
Моторъяс вежасны съӧд кипом удж!
Ми сиктъяс, каръяс югзьӧдім жӧ биӧн —

Эз өти ЛЭП
Поль ордымъясод вудж.

Ме лои верстьо.
Унатор нин кужи.
Монтажник мортыд — сійо крепыд морт.
Ме кылі сьолөмөн,
Мый ыджыд тшупод вуджи,
Да көсйи нөшта
Мыйкө ыджыдтор.

И өтчыд шуис
Меным пөрысь мастер:
— Тэ уна верман микөд вөчны тан,
Но, ассьыд вынъяс
Ставсө помөдз разьтөг,
Он ло тэ шуда
Некор, Öльөксан.

Том йөзлы Ленин
Велөдчыны тшөктіс...
И водзө мунны — тэнад веськыд туй,—
Дзор мастер синмын
Радлун би кинь йөктіс,—
Тадз, другө, тадз!
Оз некыз мөд ног туй.—

Кызд колө вөлі
Кольөдіс бригада,
И помнита на өнөдз, нэм оз'вун,
Мен шуисны:
Век мортөн ло,
Быд кадө,
Тэ коллективлөн миян
Сідз жө өти чунь.

Интернат

17. Меным вöлі дас кык, дас куим,
Кодыр примитіс интернат.
Нэм оз вун менам тайö туйыс,
Сійö сьөлöмті муніс, тат.

Ставöн тшöтшъяяс нывъяс, зонъяс.
Көлö радлыны — ов да ов!
Но кыздз көсьян тай, он на донъясь,
Кöть и тырмымöн нянь да сов.

Öти зонкалöн абу батыс.
Мöдлөн — мамыс код төдö көн!
Вот и артмö, мый интернатыс
Инкубатор кодь налы скöнь.

Найö быдмöны, быттьö, бура,
Налөн, быттьökö, абу шог:
Урок бöраныс — физкультура.
Ужын помассяс — узыны мог.

Сöмын войяснас кылö бöрдöм:
«Мама, мамочка, лок нин, лок,
Тэнсьыд терпита любöй скöрмöм,
Кор тэ дядь вöсна овлан лёк...»

Татшöм öти ме пемыд войö
Ачым бöрді жö, кыліс садь,
Мый оз веж некор пötös сёян
Тэныд некор дзик мам ни бать!

Прамой сьолёма йӧз

18. Менӧ пӧвсаліс олӧм,
Быттӧ калитіс кӧрт.
Сэтшӧм прӧйдиті «школа»!
Ӧні — нинӧм оз йӧрт.

Но, а водзтісӧ... вӧлі
Сымда шоглун да дой,
Пессис-мучитчис сьолӧм,
Узьтӧг кольывліс вой.

Вӧлі ымзӧм и синва,
Олӧм эновтны мӧвп.
Но ме эски: шог инас,
Воас бурлун и тӧлк.

«Олӧм эновтны — кивыв
Сӧмын врагъяслы век.
Коммунистьяслӧн пи-ныв
Татшӧм вунӧдам грек».

И ме нырччи, мый верми,
Быттӧ тӧв паныд юсь.
Пытшкӧс-ортсыӧй — верви,
Но ме лэби, эг усь!

И ме талун кӧ ловъя,
Мам кӧ сись на эз ӧзт,
Эмӧсь му вылас — торъя,
Прамой сьолёма йӧз.

Акка

19. Ленинградын — лымйыс усьё-сапкө!
Ошкамөшка рөмөн улич ворсө.

А ме шогся татшөм рытнас, акка,
Вывті сьёкыд венны татшөмторсө:

Сэні, гортын, гөтырөй и челядь,
Сэні менам сьөлөмөйлөн вужйыс.
Кыз нө сэсса шог вылө ог элясь?..
Шогсьөмыд өд медся чорыд пужйыс.

Акка, акка, дона рочаканьөй,
Гургөдлін кыз менө корададдьөн!..
Висигдырйи — йөв паньөдлін паньөн...
Донъялас мөй тайө «ыджыд аттьө»?!

Сэки, сэки, кор на би эз югъяв,
Лампа дорын вышивайтчиг сьылін.
Сэки, гашкө, усисны *гөрд тугъяс**
Ичөт зонлөн чуймөм сьөлөм вылө.

Нэм ог вунөд тэнсьыд мелілунтө...
Улич кузя муниг тыртө лымйөн,
Но, а память сэтшөм пластьяс вундө,
Ичөт дырйи озыр вөлі мыйөн.

Прөйдитам на коркө Придаш сиктөд,
Позяломөдз волам сьылігтырйи...
«Акка, акка, вайлы ассьыд китө!
Ок, и сьёкыд торъялөмлөн кыр йыв».

* Автор кутө төд вылын ассьыс «Гөрд тугъяса пелысь»
книгасө.

Муса ныв

20. Ичӧтдырсянь сьӧлӧмӧн ме кылӧ,
Быттьӧ ылыс мелӧ сьыланкыв:
Кӧнкӧ сӧнӧ, меыс ылын-ылын,
Быдмӧ-олӧ менам муса ныв.

Сылӧн синъяс мелӧсь да рамӧсь,
Сӧйӧ ачыс сьӧлӧмнас зӧв бур.
Корси сӧйӧс Придашысь и Гамысь,
Ленинградӧдз волӧ, да эз сюр.

Но, а сьӧлӧм век жӧ корсис-эскис,
Кӧнкӧ локтӧ, коркӧ воас лун,
Аддзысям, и муслун ӧзъяс сӧки,
Кодӧ сӧсся нӧм помӧдз оз мун.

Тулыс, тулыс!
Ыджыд аттьӧ тӧныд.
Воыслӧн тӧ — колип сьыланкыв.
Вӧлӧма тай шуда менам нӧмыд:
Вочаасис менам муса ныв.

Олӧм менам

тулыс моз жӧ югдӧс.

Бур мӧвпъяслӧн ловзис узьысь сад.
Муслун, тулыс сьывны ме ог дугды,
Тайӧ, збыльысь, медся шуда кад.

Борд

21. Зумыда мед олӧм ассым кыны,
Шуи аслым ӧтчӧд татшӧмтор:
«Колӧ, другӧ, ӧна велӧдчыны,
Велӧдчӧмыд — вынлӧн крепыд борд».

И коть вөлі падъялөмыс уна,
Рытъя школа, «чолөм» шуи тэд.
Луннас удж, а рытнас сэтчө муна,
Көні вежөр водзö сөвмис мед.

Та йылысь ме казътывлі нин өтчид...
Тілься-мырся вөлі лун и вой.
Но оз пыр тай велөдчөмыд төдчы,
Асьтө песан, быттьө вартан сөй.

Рытъя школа, ыджыд тэныд аттьө!
Но тэ вузлөн сөмын ичөт вок.
Медым бура донъявны став кадтө,
Колө төдны уна гөгөрбок.

И кувалда шыбиті ме бокө.
Киын перө — лекцияяс гиж!
Кымынысь ме усьлі ыджыд шогө?!
Но ме вөлі нюдз на, турунвиж.

Ме эг жалит ачымөс войт мыда.
Книга бөрся книга лыддя пыр.
Төдөмлунъяс лист бокъяслысь мырддя.
Но он вермы тадзи, вөлөм, дыр.

И ме висьми, больничачын куйла,
Оз и лэччыв юрөс сотысь жар:
Қажитчө, мый ог нин чеччыв, кула,
Но, а меным сөмын кызь вит ар.

«Ме өд эг на удит нинөм вөчны!
Олөм, олөм, эн на менө коль.
Сідз нин менө ёна дойдін өтчид —
Воча вокөй кувсис Иван Коль.

Код нө сэсся паськөдас рөдвүжөс?!
Морттө нуны оз ков уна сям».
Мөвпала, а ачым быттьө вуджөр,
Висьөмыслөн скөрлуныс оз ям.

Сэки олөм кыліс менсьым кевмөм...
Төлысь, мөд и бара багатыр.
Верма мунны, йиа ваті кевны,
Овны збоя, олөм ошкигтыр.

Қвайт во очнө төдмалі наука.
Морөс зептын куйлө выль диплом.
Но оз уна төдөмлун на пукав
Юрад, кодыр ачyd зэв на том.

Лунысь лунө, воысь воө надзөн
Гөгөрвоны куті унатор.
Ог нин котөрт дженьыд кока гачөн.
Кыла уна-уна мича гор.

Көть оз артмы унатор на менам,
Гыяс вундө олөмлөн фрегат.
И быд шторм, цунамияс ми венам,
Сы вөсна мый олам

шуда кад.

Ваня

22. Ваня, Ваня,
Менам дона пийй,
Қоркө быдман, ачyd лоан бать.
Олөм кутан тэчны
Мастер киөн,
Сюрлас тэныд
Сьөкыдлун и гадь.

Лоан меысь
Тушанад на зумыд,
Толкаджыкөн лоан да и шань.
Но эн, пиук,
Ассьыд вужтö вунöd!
Эг öд прöстö
Нимтö сет
Иван.

Миян рöдыд
Абу шылльö-мылльö,
Миян сöнын ветлö прамöй вир:
Йöзлысь шогсö
Сьölöмным век кылö,
Миын олö
Прамöйлунлөн дзирд...

Тэныд лоö меысь
Кык пöv сьökыд,
Ичötсянныд дасьтысь венны став:
Сийöс, кодi бурсö няйтö йöткö,
Сийöс, кодi некор абу прав.

А ме вöсна
Ёнасö эн шогссы,
Эм на вын и тырмö вежөр-садь.
Олём менам эз на
Дзугссы-торкссы...
Став тэн бурсö сиа
Тэнад. бать.

Абу сёр

23. Тэнö öмöй сьölöмсянь эг радейт,
Тэныд öмöй олёмös эг си?!

Мыйта шог ме аддзылі тэ ради,
Мыйта сеті тэныд сьёлөм би?!

Но тэ, менам мусукöй, эн вермы
Помөдз нуны ассьыд сьökыд крест.
Вот и вошис мян олан серным,
Быттьö сотчис мича мойд выв грезд.

Ставсö тыртас вунөдөмлөн лымйөн,
Шоглөн пужйыс чизыртас на дыр...

Миян муслун,
 быттьö тури
 луйём,
Коді усис нора кливзигтыр.

Вот и суис гажтөмлунлөн арыс.
Кыкнаннымлөн шогыс — джуджыд йир.
Абу нин тэ тувсов ёль кодь варов.
Оз нин сідзи кыпъяв менам вир.

А өд овны колө кызкө водзö.
Колө овны радліг,
 шогсигсор...
Мед эз артмы олөм асывводзыс,
Артмас, гашкө, луныс...
 абу сёр.

Гижысь ёртгьяс

24. Гижысь ёртгьяс — Лермонтов и Блок.
Гижысь ёртгьяс — Маяковский, Пушкин.
Кызд поэт,
 ме сыла радлун, шог.

Биа ньöv моз лэба,
а ог пушкы.
Донаöсь мен кывъяс
«... вечный бой!»
Донаöсь
«... мятежный просит бури».
Вот и төвзё олөм
лун и вой:
Талун зэр,
а аски лөвтö турөб.

Гижысь мортлөн
аслас олан сям,
Тшөкыда оз сійөс
гөгөрвоны.
Сійө — бушков,
сійө — океан,
Көни вермас
гы чырыс не лоны.
Лөжлы паныд — сійө
чард и гым.
Бурлы сійө —
медся зумыд подув.
Шуас кыв —
и вермас сывны лым!
Шуас кыв —
и чергөдчас пеж чодзув.
Гижан рөдвуж
нэм помөдз ог ляк,
Гижа көть ме комион,
ог рочөн.
Быд поэтлөн сьөлөмыс —
гөрд флаг,
Коді корө тышкасьны
пыр водзö!

Шуам сылысь овсö — Порсьбöжлов,
Коді öні «фронтвикöн» ворсö.

Огö тöдöй, кызди пышйис гад.
Вир кисьтö войнаыс, сійö — гортас.
Тöлысь-мöд и сöмын колис кад.
Ошйысьö нин: «Колö кужны, ёртъяс».

Киас сылөн лючки документ.
Вот и сэсся мөвпав, коді мыжа.
Татшөмъяскöд вөрөгтö он вен!
Татшөмъясыд — олөмыслөн грыжа.

Эз кö пышйы, лэптіс эськö ки.
Шуис эськö: «Служита ме тiян!»
А öд сідз жö мамлөн сійö пи.
А öд сідз жö сійö вöлі мян.

Прамöй йöзыс пыкöны война,
Прамöй йöзыс усьöны быд тышын.
А тан сылөн олөм, збыльысь, ма,
А тан сійö ветлö вöльнöй шышөн.

Дөваяслы войнас — турк да тарк!
Чиршөдлывлö найöс, кызди кужö.
«Он кö восьты, — шуö, — аски — штрап!
Он кö восьты, люкав аски бужöд».

Тöдлісны кö эськö Вась да Вань,
Тöдлісны кö та йылысь бур зонъяс,
Зурөдісны сылысь морөспань,
Джуджыд йирö вöйтiсны пез понйöс.

Но эз тöдны найö нинөмтор,
Надейтчисны воасны бөр гортас,
Бара кылас мелі гудök гор,
Сывъяласны пöся ёрта-ёртöс.

Усис война вылын кымын зон
Сöstөмыс да бурыс, удал йöзыс?!
Лыдаяс тай воисны, а «пон»
Век на зiля востö ассъыс öдзöс.

Эз на öнöдз пежасьöмсьыс ланьт.
Мыйöн водзö, сийöн ёнджык вельмö.
Сейö нök и сейö выя нянь,
Вöлысь унджык куйöд вöчны вермö.

И ме тöда, прöститас салдат,
Кодi öнi узьö братскöй гуын,
Мый не мунны ме эг вермы тат,
Сволочь йылысь веськыд кыв не шуны.

Сийö лякис став салдатлысь ним,
Но век олö, лыддьö асьсö мортөн:
Ме пö вот почётнöй гражданин...
Морöс вылас —
Гусялöма орден.

Катша

27. Верöстö кö вузалан,
Кутшöм нин тэ гöтыр?!
Шудлунсьыд кö удзалан,
Сöмын аслад лөг пыр.

Колö лоны йöйөн дзик,
Либö кежöм мортөн,
Кодыр няйтö вöйтöдзыс
Пöдтан медбур ёрттö.

Кывзысян, кор сөрöны
Сы йылысь быдторсö.

Сөрөмнад өд торкөны
Медся төлка мортсө.

Надейтчан, мый бурадзык
Кутан сытөг овны.
А тэд дзык быд сюрасьыс
Ковмас сэки повны.

Коді көсьяс — йөткыштас.
Коді көсьяс — видас.
Коді көсьяс — сөткыштас.
Кодкө — лэптас ки дай.

Вот и мөдан павъявны.
Быттьө бөжтөм катша.
Буртө — кокни таявны.
Лёкыд — ачыс сатшас.

Верөстө кө вузалан,
А он дорйы сійөс,
Нэм помөдзыд кузяла
Сотас медлөк биыс.

Төда

28. Төрыт вөлі шоньд,
Талун бара слөт.
Кыдзи водзө овны,
Ачым ог и төд.

Шогсьыны друг кута,
Сэсся бара рад.
Йөкты көть тэ пукав —
Водзө муно кад.

Төдса, рөдвуж — шочмө,
Ачым — абу том.

Шог оз пальöd шойччöм,
Уджын сылы пом.

Но и уджсьыд мудзан,
Ставыс лоö дыш.
Рад көть эськö узян —
Мудзöма нин мыш.

Чужöны бур мөвпъяс,
Югзьödöны вем.
Но, а сьölöм — чöртъяс
Косявлöны мем.

Надейтчöны — уся!
Мөвпалöны — жеб.
Кöсийöны, мед юся,
Кувся, сэсся дзеб.

Ак тi, сюра пeжъяс,
Ак тi, мисьтöм рöd,
Менам лолöй — вежа,
Менам сьölöм — көрт.

Вежмасьöй көть энö,
Дэльödчöй көть эн,
Менö онö венöй!
Видзас менö ен.

Тöрыт вöли шоныд,
Талун бара слöt.
Тöда, кыдзи овны,
Висьтавны ог мöd!

Байрон

29. Колис өткөн, дзик өткөн,
Воштіс челядь и гётыр,
Гашкө, сы пыдди мөд кө,
Кисьтіс синвасө гөп тыр.

Сійө мучитчис, вийсис;
Сьökыд эскыны вöлі:
Нывсө мырддисны кисьыс,
Колис керка и көлуй.

Шуис чорыда аслыс:
«Тані абу ме олысь,
Тшөгөм, нартитысь класслы
Оз пет бур кывбур лолысь.

Прөщайт, рөдина менам,
Көні чужи да быдми;
Вежөр-садьöй кө эм на,
Вошөм мортөн эн лыдды.

Аслам нэм помөдз кута
Вöля голь йөзлы дорны.
Сьökыд ас чужан мутөг,
Но и тані — позор мен.

Олөй, Саути Бобъяс,
Тшөгөм порсьяс моз руксöй.
Тян сьөлөм — сись гобъяс,
Қылан сөмын лёк дук сэсь».

Байрон, Байрон, Джордж Гордон,
Тэ өд сэки эн төд на,
Мый тэ кувсян йөз ордын,
Кодыр колян дзик өтнад.

Комын квайтӧд на тулыс
Вӧлі матысмӧ сӧмын,
Тэнӧ грекъяслӧн муыс
Вевттис аслас жар рӧмӧн.

Эз куж мамыд-Британьыд
Тэнӧ, бур пиӧс, видзны...
Он тай йӧйястӧ янӧд.
Найӧ пезьдасны сідз нин!

Бур юкӧн

30. Эг ме чужйывылы понлы,
Эг ме кучкывылы вӧвлы.
Меным, пармаса зонлы,
Быдӧн донаӧн вӧвлі.

Воысь лэбачлы позъяс
Вӧлі тулысын дасъта.
Льӧм пу садита — розъяс
Налӧн ӧшинь ув пасъта.

Мича кыз пуа раскысь
Вая зарава туис,
Медым талун и аски
Чой-вок, радлігтыр, юис.

Шоньд тӧвруыс юрӧс
Вӧлі шылькнитас — быттьӧ,
Меным сиӧ став бурсӧ,
Вежавидзысьӧн лыддьӧ.

Гӧгрӧс ты аслас гынас
Ёна пожъявліс-мыськис,

Рытъя тельскөдчөм шынас
Ылі мөвпъясө кыскис.

Эз вөв ме динө скупөн
Менам ичөтдыр олөм.
Сийө — медся бур юкөн!
Олө меын сөдз ёльөн.

Шарик

31. Сук съөд вөр!
А гөгөр көин чукөр
Қытшалісны тэнө — вины мед.
Гөгөрвоин:
Некодос он чукөст,
Некытысь нин
Отсөгыд оз шед.

Көинъясыд
Көинъяс и эмось!
Некор нин оз вежсьыв налөн гөн.
Найө дасөн,
А тэ өтнад — вермась!
Еджыд лым выв
Вежис асьыс рөм.

Дзулькйөн киссьө
Пель сайсьыд нин вирыс...
Орчөн куйлө пара көин шой.
Коймөдлөн нин дзуртө
Ссылдзирыс!
Нельөд — бокин
Нюлө асьыс дой.

Öдвa лoвъя
Пeтiн ад кoдъ тышысь.
Öдвa лoвъя, чутъ эн нюжöд кыс.
Смeртъыд бapа
Тэысь бoкö пышйис,
Эз тaй бapа
Квaтитнысö лысьт.

Шapик, Шapик,
Тöлкa синмa пöнйöй,
Мыйтa тэнaд нaын тaлун шoг!
Тэныд кoдкö
Вeрмaс сeтны дoн мöй...
Нoкo, мыччыв
Ассъыд вeськыд кoк.

Чoлöмaсям,
Кутлa тэнö дpуг мoз.
Чoмйыд дiнö вaя яя шыд.
Рeгыд тэнaд
Висъысь дoйыд бурдaс.
Прöйдитaм нa сэт,
Эг вeтлöй кыт...

Зонкa

32. Вошис-ылалiс вөрö,
Вотöс вотiгөн, зонкa.
Ветлö водзö и бөрö,
Ичöt сьöлöмсö ёнтö.

Пöрысь кoзъяслөн лaпъяс,
Бытьö Вöрсалөн кияс.
Сылы кaжитчö: тшaпкaс
Сийöс Ёмa дa виaс.

Ветлө, ымзигтыр, бөрдө,
Бырис гөлөс и эбөс.
Енэж — пуяс пыр — йөрдан.
Кымөр шондисө дзебис.

«Гортын виччысьö мамөй,
Гортын виччысьö батьөй.
Петны тась абу сямөй,
Дзикөдз бергөдчис садьөй.

Воши, воши тай дзикөдз
Тайө пемыд съөд вөрас.
Ог нин волы ас сиктөдз,
Вөраса колис тай съөрас.

Чөла олөны пуяс,
Чөдлөн мичаөсь розьяс.
Көнөсь ордымьяс-туйяс,
Медым петны тась позяс?!»

Тадз жө олөмад дзугсян,
Быттьө вошан съөд вөрө.
Кодкөд шогнад и юксян?!
Мунны — водзө ни бөрө!

Лолыд — ичөтик зонка,
Корсьө петан туй, горзө.
Мудзас — усяс, а оз кө
Йөз-пу-мырьясысь чорзьө.

СЫЛАНКЫВ

*Уна гырысь сан,
Этша ён талан...*

И. А. Куратов

33. Вот Кебра сиктысь
Вөлі зон.
Вот сійö вөлі гижö:
Быд строчка зумыд мөвпа,
Ён,
Тэд сьөлөмөдзыд
Йиджö.

Кöть босьтан сылысь
«Қоми кыв»,
Кöть «Турöб», либö «Понкөд»,
Быд чорзьöм сьөлөм лоö
Сыв.
Быд кывбур аснас
Шонтö.

Эз этша коль нин
Сэсянь кад,
Қор шуис «... ме, дерт, муна...»
Но öнөдз
Қоми гижысь сад
Эз дзоридзав на
Уна!

То сійöс кынтіс
Война пуж,
То лёк олөмлөн турöб...
Қысь сөвмас сэсся
Қолип вуж,

Кор котсö уна
Курöг?!

Эм налөн шоныд
Курöг поз,
Эм сёян — чöскыд шыдöс,
Оз шензьöд найöс
Льöм пу роз,
Оз кыскы
Енэж пыдöс.

Эм Эжва горув,
Эжва йыв,
Печора эм и Луза!
А көні талун
Сыланкыв,
Көн «Муза
Абу вуза»?!

Збыль, гашкö, йывмис
Колип рöд,
Да колис курöг чукөр?!
... Оз вермы сывны,
Коді пöт!
Кöть найöс мыйта
Чукөрт...

Медмича роз

34. Мыйла сьөлөмöс топöдö
изйөн,
Мыйла ме ордысь
оз петав шог?

Менам син водзын — павкнитчөм видз выв.
Шонді ворсөдчө зэв уна ног.
Мыйкө шувгөны кыз пуяс раскын.
Дерт жө, чайтөны, налы ме рад.
А мен морөсөс топөдө асык,
Менам сьөлөмын сьөд зэра кад.
И ог сяммы ме висьтавын нинөм,
Қытысь шоглуныс визувтө пыр!
Быттьө ола и ас чужанінын,
Быттьө бур йөзыс орччөн со тыр.
А мен сьөлөмөс топөдө изйөн,
Менсьым радлунөс пыдзыртө шог,
И көть дзоридзөн тырөма видз выв,
Оз тай ме дорө кыпыдлун лок.
Мыйла, олөмөй, лои нө тадзи,
Ме мөй радлыны коркө эг куж?!
Ме мөй нимкодьлун некор эг аддзыв,
Дзик мөй кынмис нин шудлунлөн вуж?!

И ог ачым ме висътавны
вермы,
Да и орччөнсө —
некод жö оз!..
Гашкө, та кадө кисьмө,
оз нэрмы
Менам гижөдлөн
медмича роз.

Син на син

35. Вабергачөн гартчө
олөм,
Уна рөма
карусель.
Серпас
серпас вылө волө,
Быттьө турөб —
син ни пель.
Видлы, тані
ставсө казьяв,
Видлы,
ставсө гөгөрво!
Кымын гөрөд,
ставсө разьяв,
Збыльлөн сьөвмөсөдзыс
во.
Лун-вой
пазөдлы тэ юртө,
Мөвпав,
аддзы кадлысь визь.
Торйөд няйтсьыс
медся бурсө,
Медым кыны
төлка висьт.

Быттьо веркӧсас
и ставыс
Миян лючки,
шуны нем.
Но ме надейтча,
мый таысь
Абу кокни
тэн ни мем.
Кӧнкӧ эмӧсь,
сідзкӧ, туйяс,
Кодъяс вайӧны на
лӧк.
Кӧнкӧ эмӧсь
лэчыд увъяс,
Кодъяс гирсйӧдлӧны
бок.
Наысь доймалам
да ойзам,
Наысь дзугсьӧ
олӧм лад.
А ми ӧта-мӧдлы
мойдам:
«Гажа тулыс.
Льӧм пу сад».
Колӧ олӧмыскӧд
воча
Коркӧ сувтны
син на син
Да и шуны,
мыйысь сотчан,
Қызьӧд нэмса
гражданин.
Збыльсӧ сійӧ шуны
вермӧ,
Оз сӧй прӧста
йӧзлысь нянь,

Код оз юрбит
вынтõм вер моз,
Оз нирт джоджын
пидзõсчань.

Гõгõрвоõм

36. Оз пырав тэнад
сьõлõм пиõ полõм,
Медсьõкыд кадыс
олõмтõ оз торк,
Кор гõгõрвоан:
õти сетсьõ олõм,
Эн прõста чуж
и нимыд тэнад —
морт.
Оз шензьõд тэнõ
озырлун ни слава.
На улын важõн
куйлõ сисьмõм ут.
Тэ гõгõрвоан:
шудлуныд оз саяв,
Кор вõчан ассьыд
сьõлõм серти
удж.
Быд гõгõрвоõм
воõ аслас кадõ!
А сыõдз колõ вуджны
ыджыд туй,
Кõн сулас тэнõ
неминуча садõк,
Кõн джõмдалан да вõчан,
мый оз туй.
Быд гõгõрвоõм
тэчõ олõм керка!

Быд гөгөрвоом — быттьо клёнгысь кер.
Кор оланінтө наысь вöчны верман,
Оз кынты турöб, кötöd — шливгысь зэр.

Черияс

37. Ок, кутшöм сöстөм вöлі юыс,
Став пыдöсыс — ки пыдös вылын!
Тан черияслы гажыс сюрис
И матын, и ылын.
Тан шуда вöлі ком и стерлядь,
Тан овліс весиг чими.
Но стрöйка воис — юыс нэрмис,
Бур чери ёна чиніс.
Лёк дука няйт пыр кисьтö берег,
И юысь артмис лöкань.
И кутіс дуксыны тан чери,
Кötь бурась тэ, кötь лөгась.
Зэв мича ёді воштіс мичсö,

Сир лоис
 клящой дука.
А ком да чими
 дыр эз виччысь
Дай пышйис
 оти здукö.
Тадз вежсис олём —
 няйтсис юыс,
И чери лоис
 няйтөн.
Коть сирлөн эськö
 важкодь руыс!
— Зэв дука кельчи, —
 кайтö.
А берегвывса
 гудыр няйтыс
Пыр киссьö,
 изйён пуксьö.
Мый чери вöчны
 вермас ачыс?!
Код кулö,
 код и дуксьö.

Менам сад

Эвалы

38. Нинöмысь
 тэ ме вылö
 эн скöрав,
Мича лунсö
 кымöрөн эн тырт.
Воас ачыс
 коркö арся пöра.
Но, а сэтчöдз
 олам радлигтыр.

Көкпи
Некодос эз коль —
Сюрлис сылы
Строка.
Чайтис-эскис
Колип-мам,
Быдмас
Дона пиыс,
Сывны кутас
Сэн и тан.
Ена вердис
Сийос.
Быдмис сылөн
Дона пи
Азымөн
Да горшён.
Но оз сыв тай,
Коть тэ ви,
Он кыв
Сылан горсө.
«Кук» да «ку»
Да «кук» да «ку» —
Сомын артмө
Сылөн.
Дозмис весиг
Дзор коз пу:
«Кутшөм тайө
Сылан?!»
Көклы дона
Аслас ку,
Та йылысь
И көкө.
Но, а сывнытө
Оз кут!
Тайө
Вывти сьокыд.

Ставсö аддзö пö тай
Ен,
Коді
Кутшöм пöлöс.
Кöклы —
Мыктавнысö нэм.
Колиплы —
Бур гöлöс.

Зарни завор

40. Мен шуисны:
— Тэ кулан забор улын.
Мен шуисны:
— Тэ некодлы он ков.
Мен шуисны:
— Тэ грöш доныс он сулав.
Тадз öтчыд менсьым
дойдалісны лов.
Мен кажитчис,
мый тайö сьöкыд вöтын...
Эз татшöм выйöдз
олöмöй жö во!
Но ставыс вемöс.
Горзіс-видчис гöтыр,
Ми кодкөд олім
стöч дас кунм во.
Кор подув буждö,
керка ставнас киссьö,
Он сійöс öтнад
некыз кут ни пык.
Ме гөгөрвои:
татшöм олöм — вийсьöм!
Оз бурö вайöd
мортöс шум да зык.
Пыр вөрзьödчыны
сьöкыд места вылысь,

Көн стрөитөма воясөн нин кар!
 Өд мунан кө, сэк ставсө ковмас выльысь...
 А меным өвтчө, тыдалө нин, ар.
 Мый вөчны, мый, кор өддзө ярмөм биыс
 Да кусөмыслы абу дор ни пом?!
 Ме пөся кутлі ассым дона пиөс
 Да мөді туйө корсьны олан чом.
 И скөр, и шог сэк пыдзралісны сьөлөм.
 Юр весьтын — төлысь, воча — бритва-төв.
 Зэв жаль, зэв жаль, мый тадзи вөчис пөлөй,
 Кыдз Троя виысь козиналөм вөв.
 Мый аслам олөм?.. Та йылысь ог шогсьы.
 Но батытөг колис менам ичөт пи.
 Оз аддзы морт, но кыткө-мыйкө торксьө,
 Кор сылысь юр оз шылькнит батылөн ки.
 Зэв кыдзкө олөм өні лоис рыжөн,
 Кок улын быттьө куйлө вөсни йи.
 Он сідзи воськовт — вөян!
 Коді мыжа?

Шмонитам да,
быттё ворсам

Шыр да кань.
Менам кияс
кыкладорсянь.

Сюрин, шань...
Сюрин тывйё,
зарни чери.

Дыр эн сюр.
Садок пиё
суйны верми —

Яндіс юр.
Мун да ветлы,
гажөд мусё.

Шуда ло.
Лоан кодлыкё
зэв муса.

Гөгөрво.
Но, а меным
сюрас кодкё,

Гашкё, мөд.
Көнкё, буракё нин,
локтё

Вемөс-вөт...

Валя вок

42. Кыз му улё водіс Валя вок,
Кыз му улын өні сійё шойччө.
Оз нин некор сэсся татчө лок,
Оз нин висьтав ассъыс сьёлөм дойсө...

Коді сійөс гөгөрвоис, код,
Кодыр ёна топөдіс лөк висьөм?!

А о́д сійо вöлі ловъя морт,
Быдöнлы век мыччис ассьыс кисö.

Тöлка мортлы оз ков шуны нем,
Сійо ачыс ставсö гөгөрвоö.
«Кыла, менам помассьö тай нэм,
Гашкö, таво, гашкö, локтан воö...»

Но эз висътав мортлы нинöмтор,
Кыдзи вермис, мучитчис да оліс.
Олöмсö эз йöзыс дырйи ёр,
Кöть и частö кулан выйöдз воліс.

Сьökыд олөм вайис сьökыд рök,
Бур сьöлөмыд водзö эз нин терпит.
Со и ланьтін нэмъяс кежлö тшök.
Мый нö, олөм, бур мортыскöд керин?!

Торъялім тай дзикöдз, Валя вок!
Ог нин тэкöд аддзысьлöй ми карын,
Да и дона Придашад кöть лок,
Ог ми пöся варовитöй бара.

Гöльмис тэтöг менам олөмсер,
Тöдмалі кор тэнад мунöм йылысь.
Татшöм дой оз мыськы шоныд зэр,
Ни оз шебрав медся сöстөм лымйыс.

Но ми огö янöдöй ас вуж...
Коля кöть ме, сьöд вöрын моз, öтнам,
Пытшкын менам — крепыд олөм чуж!
Эм кö — майбыр, гажöдчам и йökтам.

Кöсьям кöть ог кöсйö — кулö морт.
Быдөн кольö мича таладорсö.

Придаш гора. Мелі гудок гор...
Тайо сэні Валя вокой ворсо.

Пиля Шура

43. Пиля Шура — оло бура.
Пиля Шура — композитор.
А ме кывбуръясон дура,
Тайо миянос и йито.

Пиля Шура — Шошка-градьсь.
Радло, кодыр сыло пыста.
Шура ачыс — дзоридз

садысь,
Музыкаыс — зарни лысва.

Пиля Шура — оло бура.
Пиля Шура — композитор.
Пиля Шура — мортыс юра.
Ловъя морт, а абу йитор.

Мый нө, Шура, гижан талун
Да и аски кежло дасьтан?!
Кыпыд сыланкывлөн ярлун
Мыйла оз кыв Коми пасьта?!

Али унмовсисны йозыс,
Бытьо толын гуын ошьяс?
Али, гашко, бырис голос?
Сейны-юны сомын горшьяс!

Пиля Шура оло чола,
Бытьо нылыштома кывсо.
Сомын кыло конко йола,
Товлөн омляломыс кывсьо.

Пиля Шура — уна гижо.
Но вот жаль, мый сийо отнас...
Музыкаыс морлөн йиджо
Мортлы вемоснас и вотнас.

Музыкантъяс-шондїбантъяс
Коми муын талун лыда.
Бокысь локталасны маннъяс*,
Коми сылысь-гижысь — быдөн.

Вот и мөвпав сэсса, Шура,
Кыдзи овны миян водзö,
Сыланкывтөг овны бур-ö,
Сыланкывтөг öмöй позьö?!

Кöні талун композитор,
Миян лöсялö мед кадлы?!
А öд сыланкывйыд — битор,
Коді öзтö сьölөм радлун...

Вотöс

44. Менö сывъяліс унзіль,
Руөн вежөрöс гартö.
Кыла, ёна нин мудзи,
Но ме такöд ог артась.
Сьölөм бурмöда чайөн,
Босьта перö-бумага.
Вежөр-пестерөн кая
Зумыд мөвпъяса ягö.
Сэтысь, сюрö мый, вота.
Вола тшöкыда кушөн.
Оз тай радлігтыр котöрт
Воча
 вермөм да кужөм.
Помтөм олөмлөн вöрыс.
Мөвпъяс тырмöны сэні.
Оз кө талун, то бöрын
Вотöс вичмас на меным.

* *Маннъяс* — тадз автор нимтö зимöгоръясöс.

ЮРИНДАЛЫСЬ

1. ЗАРНИ ОШПИ

Олөмөй менам	3
Мир да Май	4
Чужанинд эм кө	5
Лыжникьяс	7
Позьё мунны век сиктысь	8
Асыв	9
Серөд	10
Арся	12
Позяломөй	13
Көлысь	15
Кыдзьяс	16
Колө терпитны кужны	17
Өти туй	17
Шуис зонка	18
Унмовсьёма төлысь	20
Енэжыс и вөр-ваыс зэв гажа	21
Олөм	22
Кык поэт	23
Атьё	24
Ставсьыс мынтысям	25
Катшасин	26
Райын	27
Ак, олөм, олөм	28
Ме кө шогсө эг төдлы	29

Кӧсйӧм	30
Ставыс овлӧ туйын	31
Ставыс, ставыс тайӧ мирас кольӧ	32
Кутшӧм талун мича	33

2. ЛЫМ ЧИР-СОНЕТЪЯС

Лым чир-сонет	35
Искусство йылысь	36
Дыр олӧ морт	36
Кывбуръяслӧн зарни	37
Ми чужим овны	38
Кык ёрт	38
Туй	39
Толик	40
Сирӧтаяс	40
Помтӧм-дортӧм олӧмыс	41
Пи	42
Пӧль	42
Бур гӧгыр	43
Жемчуг	44
Крокодилъяс	44
Друг	45
Вок	46
Гӧтрасьӧм йылысь	46
Ме гӧгӧрвоа	47
Морт	48
Шахтӧр	48
Йӧз пиын ме	49
Тайӧ луныс	50
Бур йӧз	50
Удж	51
Морт да орт	52
Код гӧгӧрвоас?	52
Лӧж	53

Чими	54
Унатор	54
Анькытш	55
Пывсян	56
Вöрын	56
Оз некод висьтав	57
Биа бордъя ньöв	57
Лöнь тöлысь петіс	58
Тан, Красноборын	59
Лышкыдлун	59
Мудз	60
Мый шуöма лоны	61
Дöра гач	61
Дон	62
Гöрд кодзув	63
Би ни ва	63
Сьöлöм вуж	64
Ыджыд мир	65
Морт кö бур	65
Мичлун	66
Вöв	67
Вася	67
Аддзысьöм	68
Выльтор	69
Ертъяс	69
Ун	70

3. ШОНДІБАН (Олöм пасьяс) 71

Александр Васильевич Некрасов

ЛИК СОЛНЦА

Стихотворения

На коми языке

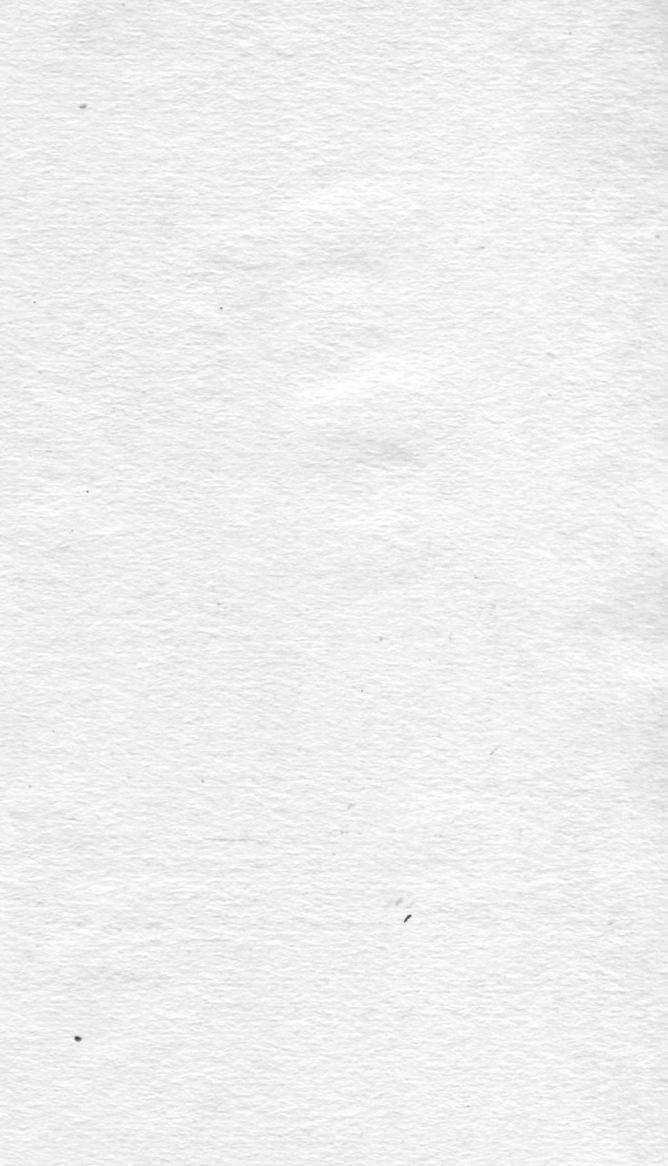
Художник А. М. Гаранин

Редактор А. С. Одинцов. Отв. за выпуск В. А. Попов. Художественный редактор В. Б. Осипов. Технический редактор А. Н. Вишнева. Корректор А. А. Надуткина.

ИБ № 1221

Сдано в набор 25.12.86. Подписано к печати 24.04.87. Ц00095. Формат 70×90¹/₃₂. Бумага типографская № 1. Гарнитура «Литературная». Печать офсетная. Усл. печ. л. 4,68; усл. кр.-отт. 9,58; уч.-изд. л. 4,94. Тираж 2000. Заказ 12130. Цена 50 коп. Коми книжное издательство. 167610. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, 229.

Республиканская типография Государственного комитета Коми АССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. 167610, Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.





АЛЕКСАНДР НЕКРАСОВ — том коми поэт. Поэзияё воис рабочёй классянь. Кыдзи морт, сійё олө му вылас, олө, оз ветлөдлы копырөн, став вынъяссө зэвтөмөн мунё бур йёзкөд вод-дза радъясын, пыр корсысьё, велөдчө. Аслас кывбуръясае аддзёма кывлытөм на стөч образъяс: «Асья кыаысь, быттё пачысь петіс шондіс — банийөм көвдум», «Төлысь петіс кисьмөм мырпомөн», «Унмовсьёма төлысь зарни ошпиён». Уна шуөмъяс поэё өткодявны пөслөвичаяскөд: «Бур гөтыркөд истан весиг — варыш, а лёккөд — корысь лоан сарысь». Тайё висьталё сы йылысь, кутшөм мог автор сувтөдө аслас поэзия водзё. Поэт-гражданин пөся радейтө асьыс чужан му, сійёс кытшалысь вөрва, бур съёлёма уджач йёзёс.